



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
78. (1398.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,0858 ▼
1 amerikai dollár	2,8186 ▼
100 magyar forint	1,5471 ▲

Aktuális

3

Mégis lemondott Botiş

Két-három napig Nicolae Ivăşchescu államtitkár vezeti majd a munkaügyi minisztériumot, amíg Emil Boc kormányfő – Traian Băsescu államfővel konzultálva – megtalálja a tisztségéről tegnap lemondott Ioan Nelu Botiş (képünkön) utódját.

Kultúra

8

Az író hazalátogatott

Számos műve romániai, diktatúrabeli tapasztalataiból született, ismerte el Bodor Ádám Budapesten élő prózáíró Kolozsváron, a Korunk Akadémia vendégeként. Ám a hallgatóság firtatására nem kívánt megnevezni egyetlen helyszínt vagy történetet sem, „nehogy valaki magára ismerjen”.

Média

9

Háromdimenziós hódítás

Lassan, de biztosan nyer teret Romániában is a 3D-s élmény iránti „kereslet”. A televíziós piac nagyságrendekkel elmarad ugyan az európai átlaghoz képest, viszont a 3D-s movizás hódít. Japánban a képi térhatás és a pornó mozifilmes ötvözésével kísérleteznek, ami milliókat hoz a gyártóknak.

Vezércikk

3

Plusz-mínusz modell

A dokumentum nem hagy kétséget afelől, hogy kilábalás ide vagy oda, a szigorú megszorítások még legalább három éven át tartanak. A kormány Nemzetközi Valutaalapot tett vállalása értelmében tudniillik a költségvetési hiány jövőre nem haladhatja meg a bruttó hazai termék 3 százalékát, a következő két esztendőben pedig 2,4, illetve 1,9 százalékra kell csökkennie. ▶

**Bogdán Tibor**

Nagycsütörtöki áruostrom

Az idei húsvét utolsó nagy vásárlási hullámára számítanak ma a hazai kereskedők**A húsvéti csokoládépaletta rendkívül változatos: a tenyérszi csemegefigurák ára 3-5 lej között váltakozik, de a drágább áru sem ritka**

Fotó: Mediafax

„Beletanultak” a spórlásba a vásárlók az idén: a válság harmadik húsvétját olcsó alapanyagokból készült, házi finomságokkal ünneplik a hazai háztartások többségében. Lejárt a kész vagy félkész termékek kora. Az élelmiszerboltok árengedményekkel csábítják az akcióvásárlókat, de a fogyasztóvédelem óva int: olcsó csokinyúlnak híg a kakaótartalma, és nem mind engedmény, ami annak látszik. Ma még hosszú sorokra lehet számítani a boltokban, most kerülnek a kosárba az idei tavaszünnep utolsó kellékei. **7. oldal ▶**

A „tékozló fiúk” hazatérése

Bogdán Tibor

▶ Az államot jelentős összegekkel megkárosító két sikasztó is elnyerheti méltó büntetését, miután tegnap a magyarországi Makón rendőrkézre került Dinel (Nițu) Staicu, illetve az Egyesült Államokból hazatoloncolták Mihai Necolaiciucot. Staicu 190 milliárd régi lejes sikasztással juttatta csődbe a Felekezetek Nemzetközi Bankját, a medgyesi Transgaz vállalatot pedig 280 milliárd régi lejjel rövidítette meg. A 2006 óta körözött Necolaiciuc 55 millió lyukat „termelt” a Román Államvasutaknak hároméves igazgatósága alatt. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Hatékonyak, láthatónak lenni

▶ Politikai alelnöke eddig az RMDSZ-nek nem volt, ezért nincs is viszonyítási alap, és a tisztséget elsőként betöltő politi-

kusnak megvan a szabadsága saját személyére szabni a feladatot. Borbély Lászlóra mintha ráöntötték volna ezt az új ruhát. **4. oldal ▶**

**Borbély László miniszter, az RMDSZ új politikai alelnöke**

Fotó: Tofán Levente

Ifjú titánok: első az első között

ÚMSZ

▶ Emil Boc miniszterelnök jelenlétében Ion Arítion gazdasági miniszter tegnap ünnepélyes keretek között aláírta azt az első hetven szerződést, amelynek keretében a kormány tízezer eurós vissza nem térítendő támogatásban részesíti a fiatal vállalkozókat. „A sürgősségi kormányrendelettel hozott intézkedés elérte célját. Jelenleg háromezer finanszírozási kérelem érkezett be, a pályázó cégek legalább hater az új munkahelyet teremtenek ország-szerte” – jelentette ki Ion Arítion, hangsúlyozva, hogy céljuk a vállalkozások és az állások számának megduplázása. **6. oldal ▶**

Röviden

Schiffer válaszolt Borbolyak

Az LMP a múlt csütörtöki, Kossuth téri fényképragasztással, kizárólag arra kívánta felhívni a figyelmet, hogy a mostani hatalom egy kiállításal kordonozta el az Országház épületét – írja Borboly Csabának, a Hargita Megyei Tanács elnökének címzett nyílt válaszelevelében Schiffer András. A párt aktivistái a múlt héten Orbán Viktort a 2007-es kordonbontás közben ábrázoló fényképeket ragasztották a Kossuth téri Együtt-Lét kiállítás fotóira. Borboly Csaba emiatt kedden nyílt levélben fejezte ki megdöbbenését, mivel az aktivisták székelőföldi fotóművészek versenyműveit is performance-uk tárgyává tették.

Segítség a csángómagyaroknak

A magyar nyelv oktatása mellett fokozott hangsúlyt fektetne a csángóföldi gazdasági beruházásokra és a turizmusra a Moldvai Csángó Magyarok Szövetsége az asszimiláció megállítására érdekében. Solomon Adrián, a szervezet elnöke tegnap Budapesten kiemelte: kizárólag az oktatási programok nem elegendők az asszimiláció megfékezésére. Céljuk, hogy minél több csángó magyar értesüljön az egyszerűsített honosítás lehetőségéről, és minél többen éljenek vele.

Csernobil intő példája

A nukleáris létesítmények biztonsági normáinak megerősítését szorgalmazta Ban Ki Mun ENSZ-főtitkár tegnap a negyedszázada felrobbant csernobili atomerőműnél tett látogatásán. Hozzanak létre Ukrajnában az atomenergia használatának műszaki kockázatait kutató nemzetközi intézetet – javasolta Nyikolaj Azarov ukrán miniszterelnök az évforduló alkalmából Kijevben megrendezett nemzetközi tudományos értekezleten.

Meglepetések Kim Ir Szennek

Több mint kétszáz teherautó érkezett Kínából Észak-Koreába Kim Ir Szennek, a sztálinista rendszer alapítójának születésnapja előtt, és ezekben feltehetően ajándék volt az észak-koreai elit számára – jelentette tegnap a *Daily NK* című dél-koreai internetes újság.

A Buckingham-palota nagy napjai

Ma ünnepli 85. születésnapját II. Erzsébet brit királynő (*képünkön*), a jeles dátumot azonban ezúttal túlragyogja egy másik, közelgő és sokkal inkább világraszóló esemény fénye: unokája, Vilmos trónörökös ugyanis a jövő héten esküszik örök hűséget polgári származású választottjának, Kate Middletonnak. Károly walesi herceg közben már második rekordját döntötte meg tegnap: az angol-brit monarchia történetében még senki nem várt annyi ideig a trónra, mint ő. Előbb 2008-ban ő lett az első walesi herceg, aki nem uralkodóként érte meg a 60. születésnapját, tegnap pedig ő vált a trónra legrégebb váro koronaherceggé.



nak, Kate Middletonnak. Károly walesi herceg közben már második rekordját döntötte meg tegnap: az angol-brit monarchia történetében még senki nem várt annyi ideig a trónra, mint ő. Előbb 2008-ban ő lett az első walesi herceg, aki nem uralkodóként érte meg a 60. születésnapját, tegnap pedig ő vált a trónra legrégebb váro koronaherceggé.

Az erőszak ellen Nigériában

Goodluck Jonathan újválasztott nigériai elnök arra kérte kedd este az ország politikai és vallási vezetőit, hogy ítélik el azokat az erőszakcselekményeket, amelyek a minapi választás után történtek az ország zömme muzulmánok lakta északi részében.

Tanácsok Líbiának

Hírösszefoglaló

► Szélesedik és új irányt vett a nemzetközi összefogás a líbiai helyzet megoldására. Az amerikai kormány arról tájékoztatta a kongresszust, hogy 25 millió dollárnyi, nem fegyveres támogatásban részesíti a Moammer el-Kadhafi líbiai vezető ellen harcoló felkelőket – adta hírül tegnap a *The Washington Times*. Berlin, London, Párizs és Róma egyetért abban, hogy tanácsadókkal, képzőkkel kell segíteni a Kadhafi megdöntésére irányuló törekvéseket. Mohammed asz-Szenússi herceg, Líbia száműzetésben élő trónörököse az Európai Parlament előtt Brüsszelben azt mondta tegnap,

Nem jutott megállapodásra Jemen ügyében az ENSZ BT

Három tüntető meghalt kedden Jemenben az államfő távozását követelő újabb megmozduláson, amely Szanaa nyugati részében ismét a biztonsági erőkkel való összecsapásba torkollott. Az indulatok akkor szabadultak el, amikor a rendőrök lövésekkel és könnygázfakasztó gránátokkal igyekeztek megállítani a belvárosba tartó menetet. Legalább hatvan ember megsebesült. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa kedd este először foglalkozott a jemeni válsággal azóta, hogy az Arab-félsziget déli részén fekvő országban kormányellenes tüntetések törtek ki. A testület tagjainak azonban nem sikerült megállapodásra jutniuk egy közös nyilatkozat szövegéről.

hogy kész tőle telhetően segíteni országa demokratikus átalakulását. A nemzetközi jogba ütköző bűncselekmény lehet az úgynevezett kazettás bombák és nehézfegyverek alkalmazása Miszrátában – figyelmeztetett tegnap az ENSZ emberi jogi fő-

biztosa. Navi Pillay szerint jelentés érkezett arról, hogy Miszráta ostroma során állítólag kazettás bomba robbant közel a város kórházához. Más híradások szerint két klinikát aknavető, illetve orvlövészek vettek tűz alá. ◀



Mindennappossá vált jelenet az arab világ országaiban. Jemenben vérbe fojtják a tiltakozó megmozdulásokat

Alkotmánylira vagy zsinórmérték

ÚMSZ-összeállítás

► Változatlanul széles körben foglalkozik a nemzetközi sajtó a hétfőn elfogadott új magyar alkotmánnyal.

Német aggodalmak

Európa szélei címmel vezércikkben foglalkozott az új magyar alkotmánnyal és a finnországi választásokkal tegnap a *Die Welt*. Thomas Schmid, a német konzervatív napilap kiadója és egyben főszerkesztője rámutat, hogy az Orbán Viktor pártja, a Fidesz által végrehajtott erőteljes nemzeti fordulattal Magyarország – amely még nem olyan régen tagja az EU-klubnak – a magyar kártyát játssza ki, és kormányja „a történelem által átitatott nemzeti ébredés hangját” használja.

Miért aggódnak címmel közöl terjedelmes írást internetes oldalán a *Die Zeit* liberális német hetilap. Az új alaptörvény „aláássza a jogállamiság elvét” – szögezi le a cikk. Az alkotmány bevezetője „túlságosan hosszú, összefüggéstelen, ideológiaiilag egyoldalú”, és ez az úgynevezett „nemzeti hitvallás” nem „jelentéktelen alkotmánylira”, hanem kötelező zsinórmérték az alaptörvény értelmezéséhez.

„Patetikus költői pamflet”

Az új alkotmány elfogadásával új szakaszába lépett a magyarországi „kétharmados forradalom”, amely a Fidesz tavalyi nagygyűlési választási győzelmével kezdődött – írja a *Pravda* című független szlovák napilap az Orbán alkotmánya ijesztő című kommentárjában. „Ha hozzáadjuk az ország vallási hagyományaira, a nemzeti egységre és a Szent István-i korona ezeréves folytonosságára való hivatkozásokat, az eredmény egy patetikus, a 19. század költőjéhez méltó pamflet” – olvasható az írásban.

A *Gazeta Wyborcza* című len-

gyel baloldali liberális napilap kommentárja szerint a magyar szocialista és liberális ellenzék hibát követett el azzal, hogy az elejétől fogva bojkottálta az új alkotmány kidolgozását. Aki távol marad, annak nincs befolyása a döntésekre – írta a publicista, aki úgy véli: Orbánnak arra kellett volna használnia az új alkotmány elfogadását, hogy egyesítse Magyarországot, ahelyett, hogy még tovább mélyíti a magyar társadalom drámai kettéosztottságát.

A „durcás” ellenzék

A magyar alkotmányozási folyamatról közöl elemzést a *The*

Mubarak és fiai gyanúsítottak

ÚMSZ

► Egy tényfeltárási bizottság most nyilvánosságra hozott jelentésében megállapította, hogy Hoszni Mubarak volt egyiptomi elnököt felelősség terheli 846 civil halálát okozó rendőri túlkapásokért. A testület egy vizsgálóbíró vezetésével az észak-afrikai országban lezajlott január-februári tüntéshullám elleni karhatalmi fellépést vizsgálta ki. A bizottság szerint a rendőrség indokolatlanul túlzott erőszakot vetett be a tüntetők ellen, éleslőszerezrel lőtték a tömegbe, sőt olyan emberekre is tüzeltek, akik lakásuk erkélyéről vagy ablakából filmetek az eseményeket. A civil áldozatokon kívül 26 rendőr is meghalt a 18 napon át tartó zavargásokban. A testület szerint az élelőtlenyek bevetésére Hoszni Mubarak előzetes felhatalmazására volt szükség. A bizottság feltárta azt is, hogy számos áldozatot a fején, illetve a mellkasán találtak el. Ez arra mutat, hogy az azóta már feloszlott állambiztonsági szervek mesterlövészeket is bevetettek, akik célzott, szándékosan halált okozó lövéseket adtak le. Az Egyiptomban jelenleg kormányzó katonai tanács által létrehozott bizottság jelentése négyszáz oldalt tesz ki. A vizsgálat során tizenhétzernél is több rendőrt, tüntetőt és más szemtanút hallgattak ki, nyolcszáz fotót és videofelvételt tekintettek meg. Mubarakot 15 napos előzetes letartóztatásba helyezték a vizsgálat idejére, de nem került börtönbe, mert a beteg volt államfőt egy sarm-es-sejki kórházban ápolják. Az ugyancsak 15 napos előzetes letartóztatásba helyezett két fiát, Gamalt és Alaát azonban egy kairói fegyintézetbe szállították. Mubarakot és fiait korrupciós ügyekkel is vádolják. ◀

Teodor Baconschi: fölösleges a nacionalista pánikkeltés

Az új magyar alkotmánnyal kapcsolatosan helytelen volna e pillanatban bármiféle „nacionalista pánikkeltés” román részről, hiszen a két ország között nagyon jók a kapcsolatok, Bukarest és Budapest között zavartalan a párbeszéd a magyarországi alaptörvényről is – mondta az *Evenimentul Zilei*nek adott nyilatkozatában Teodor Baconschi külügyminiszter. A lap tegnapi számában megjelent interjú egyik kérdése arra utal: Szlovákia aggodalmát fejezte ki, mert a megszületett új magyar alkotmány a magyar nemzet egységét hangsúlyozza. „Bukarest ugyanolyan fontosnak tartja, mint a nemzeti kisebbségek jogainak védelmére vonatkozó európai normák tiszteletben tartását” – felelte a miniszter. „Azt

szeretnénk, ha a magyarországi (román) kisebbségi közösségünk képviselhetné magát a parlamentben. Párbeszédet folytatunk Budapesttel erről a kérdéssel, akár csak az új alkotmányról” – mondta Baconschi. „Nem hiszem, hogy hasznos lenne e pillanatban a nacionalista pánikkeltés, annál is kevésbé, mivel nagyon jó az együttműködés a magyar féllel az európai uniós elnökség időszakában” – állapította meg. Az együttműködés eredményei között említette az AGRI gázvezeték tervét és az Arad-Szeged gázvezetékét. Hozzáfüzte azonban: Bukarest nyilvánvalóan reagálni fog bármilyen esetben, amikor eltérést lát az egész Európa által vallott demokratikus normáktól és kritériumoktól.

Mégis lemondott Botiş

M. Á. Zs.

► Két-három napig Nicolae Ivăşchescu államtitkár vezeti majd a munkaügyi minisztériumot, amíg Emil Boc kormányfő – Traian Băsescu államfővel konzultálva – megtalálja a tisztségéről tegnap lemondott Ioan Nelu Botiş utódját. A tárcavezető azt követően adta be „becsületbeli lemondását”, hogy a sajtó kiderítette, felesége havi 8 ezer lejes honoráriumért segítette tanácsadó tisztségben egy olyan civil szervezet munkáját, amely 1,9 millió lejes európai uniós támogatást kapott a munkaügyi tárca közreműködésével.

Băsescu áldását adta

Bár egy nappal korábban még úgy tűnt, hogy csak a felesége 8 ezer lejes tanácsadói jövedelme „bánja” a sajtó által felgöngyöltített összeférhetlenségi ügyet, tegnap reggel Ioan Nelu Botiş munkaügyi miniszter csak azért jelent meg a kabinet ülésén, hogy megköszönje immár volt kollégáinak az együttműködést. Sajtó, utólag tett vallomása szerint a becsületbeli lemondásról szóló döntését már egy nappal korábban meghozta, de nem akarta nyilvánossá tenni mindaddig, amíg nem konzultált a külföldi kiszálláson tartózkodó Traian Băsescu államfővel is.

A miniszter vallomása

„Lemondásom hátterében erkölcsi indokok állnak. Úgy gondolom, hogy becsületbeli kötelességem ezt megtenni. Bocsanatot



Nicolae Ivăşchescu államtitkár veszi át ideiglenesen Ioan Botiş helyét

szeretnék kérni az állampolgároktól, elsősorban a beszerceiktől, akik megbíztak bennem és rám szavaztak. Elnézést kérek minisztertársaimtól is, akikre árnyék vetülhet miattam” – fogalmazott utolsó, miniszterként tartott sajtótájékoztatóján Botiş, hangsúlyozva, hogy a felmerült

problémákat szeretné magánemberként rendezni. A miniszter korábban még azt mondta: csak abban az esetben mond le, ha jogi értelemben is bebizonyosodik, hogy tévedett. A tárcavezető a tényekkel való szembesítés után első pillanattól elismerte, hogy erkölcsileg hibázott.

Vizsgálódik az ANI

Amúgy az összeférhetlenség-gel vádolt tárcavezetőt már ki is hallgatták az Országos Feddhetlenségi Ügynökségen (ANI), ahol dokumentumokat kértek be tőle az Esély a méltóságra Alapítványtól betöltött tisztségéről. A szóban forgó beszercei szervezet, az Euractiv Partnerség Egyesületen keresztül egy 2,1 millió lejes programot bonyolít le uniós támogatásból. A projekt keretében munkaerő-piaci tájékoztatást, tanácsadást és közvetítést végez, illetve hegesztői, gépkezelői, villástargonca-kezelői tanfolyamokat szerveznek. Vissza nem térítendő európai uniós alapokból 1,9 millió lejjel gazdálkodhatnak.

Lehetséges utódok

A Demokrata-Liberális Párt (PD-L) több, tegnap megkérdezett vezető politikusa nyilvánvalóvá tette, hogy a megüresedett miniszteri tisztségre párton belül keresnek utódot. Ezzel az állásponttal indulásból elvetették annak a lehetőségét, hogy az ellenzéki pártokból „verbuvált” Országos Szövetség Románia Hala-dásáért (UNPR) elnöke, Marian Sârbu volt szociáldemokrata munkaügyi miniszter visszatérhessen a tárca élére. A sajtó spekulációi szerint szóba jöhet még Raluca Turcan, a PD-L alelnöke, Claudia Boghicevici, az alakulat Arad megyei képviselője, az alsóház munkaügyi bizottságának alelnöke, valamint Gheorghe Barbu, a képviselőház főtitkára, volt munkaügyi miniszter. ◀

A „tékozló fiúk” hazatérítése

Folytatás az 1. oldalról

Dinel Staicut (Nişu), az olténiai pénzügyi beruházási társaság volt igazgatóját hét év börtönre ítélték a Felekezetek Nemzetközi Bankjának csődbe juttatásáért, hivatali visszaélésben való cinkosság vádjával. Az ítéletet azonban nem tudták még érvényesíteni, Staicu ugyanis időben kerekedett oldott az országból. A szélhámos minden alkalommal körmondfon-tan járt el. A Felekezetek Nemzetközi Bankja esetében például a hitelként felvett 190 milliárdot tizenegy olyan cégnek játszotta át, amely érdekelttségébe tartozott, megszegezve a pénzügyi intézmények esetében kötelező óvatossági eljárásokat és biztonsági szabályokat. Az érintett cégek hiányos dokumentumokat mutattak be, a 4-5 éves időszakra nyújtott kölcsönök fejében fiktív garanciákat kínáltak fel.

A kölcsön határidejének lejártá előtt Staicu átszervezte „vállalatait”, majd csődbe juttatta azokat, előtte azonban – a hitelgarancia részét képező – teljes ingó és ingatlan vagyontulajdonát eladta, így a végrehajtóknak gyakorlatilag nem volt mit lefoglalniuk.

Nem kevés agyfúrtásról tett bizonyosságot az ország elhagyásánál sem. Előzőleg az illetékes hatóságoknál kérte, hogy felvehesse felesége leánykori családnévét, a Nişu. A névváltoztatás április elsején vált hivatalossá,

amikor átvette új személyazonosságát igazolványát, az ügyészek azonban – feltehetően Staicu hathatós közbenjárására – erről csak öt nap múlva értesítették a rendőrséget, amely egy nappal korábban már régi nevére adott ki körözést és határátlépési tilalmat, így a sikkasztó nyugodtan távozhatott az országból. Mire tehát április 7-én a nemzetközi körözés megszületett, Staicu-Nişu már külföldön tartózkodott.

Repülőgéppel, rendőri kísérettel szállították tegnap Bukarestbe a Román Államvasutakat 55 millió euróval megkárosító Mihai Necolaiciucot is, akinek szintén sikerült még idejében meglépnie az országból. A sikasztót az Otopeni reptérről egyenesen a fővárosi 1. kerületi bíróságra szállították, amelynek ellenőriznie kell az igazságszolgáltatás által távollétében kiadott letartóztatási parancsot. Az államvasutak volt igazgatóját 2006 óta körözik, végül tavalyelőtt tartóztatták le, az Interpol kérésére, az egyesült államokbeli floridai Palm Beach Countyban, ahol fényűző körülmények között élt. Kiadatása két évig húzódott. A volt igazgató a 2000–2003 között több mint 71 milliárd lejjel vásárolt az államvasutak számára teljesen fölösleges luxusholmikat, emellett a törvények áthágásával több más megrendelésre is szerződéseket kötött. ◀

Nicolaescu PSD-s comebackje

ÚMSZ

► Mégse lép ki Sergiu Nicolaescu szenátor a Szociáldemokrata Pártból (PSD). Az idős rendező Ilie Sârbu, az alakulat felsőházi frakcióvezetőjét tájékoztatta arról, hogy meggondolta magát, „nem enged azoknak a nyomásoknak, amelyek távozásra ösztökölték”. Kilépése bejelentésekor Nicolaescu egy házaspár válásához hasonlította távozását. Mint fogalmazott, a válóok „bizonyos személyekkel” való összeférhetlensége volt. „Ahogy az lenni szokott, a történetekért mindkét fél felelős. Jelen esetben a másik fél több személyt is jelent a párt vezetőségéből, neveket nem említe-

nék” – jelentette ki egy nappal korábban a szenátor, aki tagadta, hogy távozásához köze volna a filmjei finanszírozásának. Egyes hírek szerint ugyanis azért szándékozott távozni a PSD-ből, mert a PD-L megígérte: ha megteszi ezt a lépést, több pénzt kap majd filmjei forgatásához. A kormányparti udvarlás hátterében feltehetőleg az állhat, hogy az elmúlt hetekben egy UNPR-s szenátor távozásával a koalíció elvesztette felsőházi többségét, jelenleg döntetlen az „állás” a kormánypártok és az ellenzék között, ami veszteségre fordulhat, amint a korrupcióval vádolt Cătălin Voicu szociáldemokrata honatya szabadul az előzetes letartóztatásból. ◀

Cáfolja a Wikileaks az MPP

Kovács Zsolt

► Cáfolják a Magyar Polgári Párt (MPP) háromszéki vezetői, hogy Traian Băsescu államfő nyomására alakították volna pártjukat. Bálint József, az MPP sepsiszentgyörgyi elnöke tegnap kifejtette: szerinte az erdélyi magyar politikai pluralizmusnak már a 90-es években ki kellett volna alakulnia, hiszen az RMDSZ egy-pártrendszerre az egység mítoszának leple alatt a csoportérdekeket szolgálja. Leszögezte, a polgári párt megalakulása természetes folyamat volt, soha senkitől nem

kaptak támogatást, ezért egyszerű kampányfogásnak és lejáratási kísérletnek tartja a Wikileaks portálon megjelent információt, amely – Eckstein-Kovács Péter államelnöki tanácsosnak tulajdonított nyilatkozat szerint – azt állítja: az MPP-t Traian Băsescu nyomására az RMDSZ alternatívájaként hozták volna létre. A Wikileaks egy amerikai diplomáciai táviratot hozott nyilvánosságra, mely szerint 2008-ban a helyhatósági választások ideje alatt Eckstein azt mondta amerikai diplomatáknak, hogy az MPP-t az államfő kérésére alapították. ◀

Plusz-mínusz modell



Bogdán Tibor

Jóindulatúan viszonyulva a narancsvörös hatalom valóság által rendszerint megcáfolt nyilatkozataihoz, beteljesületlen ígéreteihez és saját maga által megszegett törvényeihez, azt mondhatnánk: Emil Bocot és csapatát nem a félrevezetés szándéka vezérli, csupán tájékozatlanságról van szó. Ami szintén nem igazán öröndetes dolog vezető kormánypárt részéről, de még mindig jobb, mint a választó átejtésének gyanúja.

De mit mondhatnánk akkor, amikor kiderül a turpisság és egyértelművé válik, hogy a hatalom képviselői szándékosan csúsztatnak. Mint például legutóbb is, amikor Emil Boc pártelnök-kormányfő arról beszélt, hogy Románia kilábal a recesszióból. És ha nem is ígért tejjel-mézszel folyó Kánaánt, ám olyasmiket mondott, hogy jövőre a költségvetési alkalmazottak visszanyerik a tavalyi 25 százalékos bérlévágás nyomán elszenvedett veszteségeiket, a nyugdíjakat pedig legkevésbé az inflációs rátának megfelelően emelik. Amivel a „jobb ma egy veréb” elve alapján akár be is érne a válságévekben (is) sok mindent átélő román választó – ha nem lenne ott a hírügynökségi tájékoztatás, miszerint szívet dobogató szavai elhangzása-kor a miniszterelnök már jól tudta, hogy elkészült a 2014-ig szóló adóköltegetési törvénytervezet, amelynek rideg számai teljes mértékben szemben állnak a kormányfői derülátással és ígérétekkel.

A dokumentum ugyanis nem hagy kétséget afelől, hogy kilábalás ide vagy oda, a szigorú megszorítások még legalább három éven át tartanak. A kormány Nemzetközi Valuta-alapnak tett vállalása értelmében tudniillik a költségvetési hiány jövőre nem haladhatja meg a bruttó hazai termék 3 százalékát, a következő két esztendőben pedig 2,4 illetve 1,9 százalékra kell csökkentenie.

Ez persze olyan vállalás, amiből csak java származhat (na) az országnak, ha a demokrata-liberálisok a hanyatlás három éve alatt a költségvetési megvonások helyett kidolgoztak volna valamilyen épkezláb válságkezelő stratégiát. A most összeállított adóköltegetés azonban a deficit mérséklésének egyetlen útját ismét a költségvetésiek juttatásainak korlátozásában, a nyugdíjak befagyasztásában, további elbocsátásokban jelöli meg. A jövő évi bérleletet például 42,5 milliárd lejjel állapítja meg, ami a bruttó hazai termék 7,1 százaléka. Ez a részarány 2013-ban és 2014-ben 6,7, illetve 6,4 százalékra csökken, mégpedig a 13. fizetés és a vakációs prémium eltörlésével és a jelenlegi 1,27 milliárd költségvetési alkalmazotti létszám 30 ezres csökkentésével, továbbá a nyugdíjpontról értékelés befagyasztásával.

Emil Boc a napokban – igaz, uniós illetékesekre hivatkozva – büszkén a gazdasági talpraállás modelljének nevezte a román gyakorlatot. Azt már nem tisztázta, hogy a brüsszeli pozitív vagy netán negatív modellt gondolták.

Román lapszemle

A neves brit *The Telegraph* is cikkezik Edmond Tălmăcean demokrata-liberális párti politikusról, aki egy televíziós műsorban mutatta be tanclepeit, amelyeket Michael Jackson ihletett. A napilap szerint Tălmăcean a „holdjárás mestere”. (*Adevărul*) ► A több mint 900 ezer, külföldön dolgozó romániai a húsvéti időszakban naponta 45 tonnányi ajándékot küld haza. (*Capital*) ► A közösségi médiában a Vodafone a legaktívabb brand. A mobilszolgáltató a BCR és a Microsoft követi, míg nagy riválisa, az Orange a hatodik helyre szorult. (*EVZ*) ► Sokkolta az aradi rendőroket annak az 56 éves férfinak az őszintesége, aki kijelentette: nyolc évig vezetett Európában jogosítvány nélkül. Elmondása szerint mivel imád vezetni, nem akarta a sofőriskolával és a vizsgával vesztegetni az időt. (*Libertatea*)

Hatékonyak és láthatóak is lenni

Beszélgetés Borbély László környezetvédelmi miniszterrel, az RMDSZ politikai alelnökével

„Az RMDSZ-nek az elkövetkező egy esztendőben jobban kell kommunikálnia. Ez a következő időszak nagy kihívása, hiszen ha egy olyan jövőképet, egy olyan választ nem tudunk adni a kérdésekre, amellyel meggyőzzük az embereket arról, hogy nem volt hiábavaló, amit csináltunk, akkor felmerül, hogy hogyan tovább” – véli a lapunknak adott interjúban Borbély László, az RMDSZ új politikai alelnöke.

Salamon Márton László

► **Politikai alelnöke eddig az RMDSZ-nek nem volt, ezért nincs is viszonyítási alap, és a tisztséget elsőként betöltő politikusként megvan a szabadsága saját személyére szabni a feladatot. Borbély Lászlóra azonban mintha ráöntötték volna ezt az új ruhát...**

– Ezt a funkciót össze kell kapcsolni a főtitkárral, hiszen most koncepcióbeli különbség van aközött, amit eddig képviselt az ügyvezető elnökség, és amit most képvisel a főtitkárság. Eddig az ügyvezető elnökség a politikába is beleszólt, volt véleménye politikai kérdésekről. Most a főtitkárság olyan végrehajtó testületté vált, amely a szervezéssel foglalkozik, a szervezet dolgaival, kicsit jobban kiemelve ezt a részét a tevékenységének. Hiszen az elkövetkezőkben nagyon fontos lesz, hogy megszólítsuk a magyarokat és nemcsak a magyarokat, megismerjük őket, megkérdezzük őket, hogy helyes volt-e, amit tettünk, akkor is, ha tavaly néhány nagyon fájdalmas intézkedést kellett hoznunk kormányzó erőként.

► **Őn az RMDSZ fő kommunikátorává látszik előlépni...**

– A politikai alelnöki szerep nem sokban különbözik attól, amit ügyvezető alelnökként tettem. Most is a kormányzathoz és az önkormányzatokhoz kapcsolódik a tevékenységem, beleértve, így van, a kommunikációt is. Ebben kiegészítjük egymást Kelemen Hunorral, ő ellátja azt a feladatot, amelyet szövetségi elnökként el kell látnia, én pedig a kormányzati intézményekkel, dekoncentrált intézményekkel kapcsolatos információáramlást segítem elő. Ami pedig fontos dimenzióvá válik, az a külpolitika: itt nem működtek úgy a dolgok, ahogy kellett volna. Három komponens különböztethető meg: a brüsszeli ügyek, Budapest, illetve a nem uniós intézményekkel való kapcsolattartás. Az RMDSZ külpolitikai testülete valamikor májusban alakul meg, amelyet a szövetségi elnök megbízásából én koordinálok majd.

► **Egy másik nagy terv az Erdélyi Konzultáció beindítása.**

– Ez is annak a koncepcióváltásnak a része, melynek lényege, hogy az RMDSZ az elkövetkező egy esztendőben jobban kell kommunikáljon, jobban el kell juttassa az információt. Ez a következő időszak nagy kihívása, hiszen ha egy olyan jövőképet, egy olyan választ nem tudunk adni a kérdésekre, amellyel meggyőzzük az embereket arról, hogy nem volt hiábavaló, amit csináltunk, akkor felmerül, hogy hogyan tovább. De én hiszem, hogy van erő az RMDSZ-ben, és el tudjuk érni ezeket a célokat.

► **Úgy tűnik, az RMDSZ és a Tőkés László körüli csoportosulás közötti viszony egyre feszültebb, pedig a februári kongresszus előtt és után a közeledés volt a fő üzenet, legalábbis az RMDSZ részéről. Hogyan lehet ebből a helyzetből ki-evickélni?**

– Én őszintén nem értem Tőkés Lászlót. Nyilvánvaló, hogy ő még a kongresszus előtt eldöntötte – annak ellenére, hogy az egyeztető fórum, az EMEF keretében többször is találkoztunk, egyeztetünk –, hogy pártot alapít. Egy új magyar pártot, akkor is, ha a közvéleménykutatások szerint az erdélyi magyarok mintegy 85 százaléka nem támogatja egy új párt létrehozását. De ő eldöntötte, és tudatosan követi ezt a célt. Én úgy látom, ennek az új pártnak az egész ideológiája azon alapszik, hogy hetente tesz egy feljelentéssel jellegű nyilatkozatot az RMDSZ-szel szemben, állandóan kritizálja az RMDSZ-t, megpróbálja lejáratni az RMDSZ-t, pedig ő az RMDSZ listáján jutott be, az első helyről, az Európai Parlamentbe. Neki saját magával kell tisztáznia ezt a különös helyzetet.

► **Mit tehet az RMDSZ ez ellen? Azon kívül, hogy tudomásul veszi, hogy tőle független okokból nem megy a közeledés, és lemond róla...**

– Mit tehetünk egyebet, mint hogy megszervezzük ma-



Fotó: Toifán Levente

gunkat, és felkészülünk a választásokra. Van annyi erő ebben a szervezetben, és a magyarság meg fogja érteni, hogy az, amit immár több mint húsz éve mondunk, még mindig érvényes. A magyarság még mindig egységes képviseletet akar, és ennek jegyében ajánlottuk fel 2009-ben is az első helyet Tőkés Lászlónak az RMDSZ EP-képviselőjelöltlistáján. Pedig csak néhány éve még annak, hogy ő beperelte az RMDSZ-t, és kérte a szövetség bírósági megszüntetését...

► **Ugyanúgy fagypontra van a viszony a budapesti kormánnyal, a Fidesszel is.**

– Minden felelős magyar kormánynak partnerként kell tekintenie a romániai magyar parlamenti alakulatra, amely ráadásul egy olyan román párttal van kormánykoalícióban, amely a mostani magyar kormányzó párttal együtt van ott az Európai Néppártban, amelynek az RMDSZ is tagja. Mi a magyar kormány felé is jeleztük, hogy készek vagyunk tárgyalni közös dolgainkról, és igényeljük ezt. Azonban a magyar kormány – és ez egyértelműen kiderül minden nyilatkozatból – támogatja a demokrácia-központok létrejöttét anélkül, hogy bennünket megkérdezzék volna: mi, a meglévő struktúráinkon keresztül tudnánk-e – sokkal kisebb összegért, olyan hozzájárulással, amely megoldott volna sok mindent – segíteni a honosítási tájékoztatásban? Ehelyett létrehozták ezeket a

demokrácia-központokat, és ott a honosítási kérvények mellé odatették a pártbejegyzéshez szükséges aláírási íveket. Persze, nem kényseritenek senkit, de nyilvánvaló, hogy a pártbejegyzés ügyét szolgáló hálózat jött így létre, amit mi nem tudunk értékelni.

► **Miközben Tőkés László az RMDSZ-t el akarja számoltatni, homály fedi ezekben a demokrácia-központoknak a finanszírozási módját, és ott teljes a titkolózás...**

– Így van. Amikor feljelentget bennünket Magyarországon és Romániában, mi azt mondjuk nagy tisztelettel, hogy bennünket a számvérvőszéktől kezdve mindenféle intézmény vizsgál évente, és rákérdezzük, hogy mondaná már el, honnan is van az a nyolcszáz ezer euró, amely információink szerint a demokrácia-központok működéséhez kellett, akkor azt mondja, hogy nagylelkű adományozóktól, és senkinek semmi köze ehhez. Pedig akárhány nyilatkozatot elővehetünk felelős magyarországi politikusoktól, akik egyértelműen azt mondták, hogy a magyar kormány segítségével hozták létre ezeket a demokrácia-központokat.

► **A magyar kormány támogatáspolitikája nyilvánvalóan RMDSZ-ellenes. Jó példa erre az oktatási-nevelési támogatások ügye is: Budapest megpróbálja kiiktatni az Iskola Alapítványt a rendszerből...**

– Igen, és ennek az az eredménye, hogy késnek a támogatások. Hiszen az elmúlt években ilyenkor már régen be lehetett nyújtani a pályázatokat, most viszont minden elhúzódik, a támogatók kárára. Ez minden, csak nem partneri viszony.

► **Apropó, partnerek: mi a helyzet a romániai kormánykoalícióban? Megérte, megéri az RMDSZ-nek kormányon lenni, a népszerűségvesztés árán is?**

– Én 1996 óta megszakításokkal minden kormányban benne voltam. Valamennyi kormány tárgyalta, hogy kellene egy egységes bértörvény, de egyik kormánynak sem volt bátorsága hozzányúltni ehhez az érzékeny kérdéshez, mert bár voltak olyan kategóriák, ahol nyilvánvaló volt, hogy hatalmasak a különbségek, de mindig az volt, hogy most jönnek a választások, és nem leszünk népszerűek. És akkor bizonyos kategóriák bérrel folyamatosan nyomták felfelé, a többiek pedig lemaradtak. Ennek a kormánynak volt bátorsága belenyúltni ebbe a méhkasba, és bár tudom, hogy nem mindenki boldog ettől, de 2012-től már egy igazságosabb bérezési törvény lesz hatályban. Közben persze jött a válság, ebbe beleszólt az is, hogy le kellett vágni béreket, de most – kopogjam le –, úgy néz ki, hogy a tavalyi negyedik negyedév után az idei első negyedév is pozitív mérleggel zárul. Ha ez a trend tovább halad így, stabilizálódik a helyzet, és lehetőség nyílik arra, hogy az idei 15 százalékos emelés után jövőre tovább emeljük a fizetéseket. De ha valaki azt hiszi, hogy anélkül, hogy a gazdaság helyrejöjjön, tudunk majd osztani nagy fizetéseket, nagyon téved.

► **Az RMDSZ az év elején határidős szerződést kötött a Demokrata-Liberális Párttal, amelynek megszegése esetén kiléphet a koalícióból.**

– Ez a protokollum valóban a koalíció próbaköve, és az első határidő június 30-a, amikor el kell fogadni a kisebbségi törvényt. A gazdaságélénkítésben is kivesszük a részünket, van két-három olyan törvénytervezetünk, amely ezt a célt szolgálja. Ami a régióátalakítási törvényt illeti, mi egyetértünk abban a nagyobb koalíciós párttal, hogy nem etnikai alapon kell ezeket létrehozni, és a Hargita, Kovászna és Maros megyét magába foglaló régió nem is lenne etnikai alapú. Akkor lenne az, ha mi azt mondanánk: Hargita és Kovászna mellett Maros megyéből azt a részt vennénk bele, amely a Székelyföldhöz tartozik.

► **Környezetvédelmi miniszterként igen aktív: sikeres roncsautó-programot, zöldház-programot és más projekteket vezényelt le. Mi a titka ezeknek a sikereknek?**

– Nem olyan nehéz dolgok ezek, csak meg kell szervezni, jó gazdának kell lenni. A minisztérium költségvetését el kell költeni, és nem kell hagyni, hogy bürokratikus akadályok miatt ne működjenek a dolgok. Jó példával kell elől járni: nálam egy napnál többet nem állnak a papírok, pedig mindennap egy nagy halom, négy-öt kilónyi aláírnivaló papírt tesznek elélem... Így elvárható a többi kollegámtól is, hogy operatív legyen. Jól kell kommunikálni, mindenkinek kell tudnia, hogy neki és a másoknak mi a dolga. Ezért tudunk tavaly 5,3 milliárd lejt fordítani zöld beruházásokra, ami precedens nélküli ebben a minisztériumban, és ebből az összegből a legtöbb nem az ország költségvetéséből jött, hanem a Környezetvédelmi Alapból.

► **Elég nagy port vert fel a napokban az Európai Bíróság egyik ítélete, mely szerint ellentétes az európai uniós joggal a környezet-szennyezési adó, amellyel Romániában terhelik a gépjárműveket első nyilvántartásba vételkor. Végül ezzel mi lett?**

– Ez az ítélet egy 2008-as törvényre vonatkozott, amely azóta módosult. Mi még vizsgáljuk, hogy kell-e esetleg mégis módosítani valamit a jelenlegi törvényen, ez legtöbb két héten belül kiderül. Az azonban egyértelmű számomra, hogy erről a szennyezési adóról nem mondhatunk le, mert nem engedheti meg magának a román állam, hogy évente 700-800 millió lejt adjon ki a roncsautó-programra, miközben más országokból folyamatosan jönnek be újabb roncsok.

► **Külkapcsolatok terén is jelentős tapasztalatot szerzett már miniszterként, a képviselőház külügyi bizottságának elnökeként, most pedig ön az ENSZ Fenntartható Fejlődés Bizottságának elnöke, és éppen készül a testület soron következő ülésére, New Yorkba...**

– Hatalmas megtiszteltetés számomra, hogy 1989 óta első ízben tölthet be személyesen romániai politikus ilyen fontos nemzetközi pozíciót. Ez egyéves mandátum volt, amely most jár le, és ezen az ülésen tárgyalja meg 193 ország képviselője azt, hogy hogyan végezzem a dolgomat. Oriási felelősség, de nagy esély is, hiszen ezzel kinyílt a világ Románia számára, ezáltal láthatóbbak vagyunk a világban.

Lap-top

A nap címe. Az a Románia, amelyik nem választotta volna meg Traian Bănescu, Vlad Stoicescu, *Evenimentul zilei*

Magyarzat. „Amikor egy olyan társadalom hibáiról beszél, amelyet szétbomlasztott a politikusok ostobasága, Bănescu úr képmutató és tehetetlen. Képmutató, mert saját politikai karrierje is annak a katasztrófális erkölcsnek a továbbélésére épült, amely megalapozta a román poszt-kommunizmust. Tehetetlen, mert lehetséges, hogy a tíz év elnökség alatt Traian Bănescu tapodtat sem mozdította elő Romániát.”

Egy kis mese. A nagy történetek egyszerűek – és a lelőhelyük sem fontos. A katoná, mielőtt a frontra ment volna, kivett egy könyvet a könyvtárból. Verseskönyv volt, a könyvtár ajándékba kapta valakitől, aki feljegyzéseket írt a versek margójára, ott volt a címe is. A katoná a frontról levelet írt a hölgynek, megírta, mennyire megindították a versek és a kis jegyzetek. Választ kapott, levelezésükből szerelem szövődött. Fényképet a hölgy nem küldött, azt írta, aki valóban szeret, annak nem számít a másik külseje. A háború véget ért, megállapodtak, hogy az állomáson találkoznak, a fiúnak a kezében a könyv lesz, társát a kezében tartott rózsáról ismeri meg. Amikor leszállt, először egy lélegzetelállítóan gyönyörű lányt pillantott meg, a háta mögött pedig egy idős, egyszerű nőt. A lány hozzálépett: „Jössz-e velem, katoná?” De a rózsá nem nála volt, azt az idős nő tartotta a kezében. A fiú úgy érezte, összeomlik vele a világ. Elmehegett volna a gyönyörű lánnyal! Ő mégis a szívére hallgatott, és az idős nőhöz fordult: „Itt vagyok, menjünk, vacsorázzunk.” A hölgy tétova mosollyal válaszolt: „Édes fiam, én nem tudom, mi történik itt. A zöld ruhás lány, aki téged az imént megszólított, a kezembe adta ezt a rózsát, és azt mondta, ha te hozzám lépsz, mondjam meg neked, hogy vár téged a szemközti vendéglőben...”

A nap áhíre. Húsvétra csoda történik: Theodor Paleologu válik a legesélyesebbé a PD-L pártelnöki tisztségének a megszerzésére.

Minden napra egy mondan

„Egyetlen zsarnok vára sem lehet teljesen kész átok nélkül.”
Peter Soyer Beagle

Hello, tourist!



Horváth István

Keresztes élet

SZELLEMLIDÉZÉS

Kálvinista vagyok, de egyre jobban, majdnem orvoskőre kívánczian s operációt érdemelten bámulom a pápistákat. Erejük idetolult, Keletre, hozzánk (...), és a Regnum Marianum ma nem csúfolódás. Néha úgy rémlik, mintha különös, pápailag ugyan még nem approbált csodából, Magyarország a keresztes háborúk Franciaországának modern helyettesítésére vállalkozna.

Például a lelkeink fölött örökös miniszter mostanában mindig olyan, aki a szaracént, zsidót és pogányt dominikánus szenvedéllyel gyilkolja. Azonban ott-ottfelejt magát egy-egy barátságos helyen, ha rossz vallású hely is, de az ifjakat és szüzeket kiszolgálhatja. Szép gondolat a katolikus gondolat, s itt, e ma még feudális Magyarországon jobban kedvelem a pápista, uraságukba betanultabb, rafináltabb urakat, mint az enyéimet. Örülök, hogy nincsenek gyermekeim, mert furcsa, keresztes élet készülődik most nálunk, de azt szeretném, hogy gyermekek nélkül majdan - unokáim élhethetnek. Számár, paraszt vád az, hogy a klerikalizmus nem mozog, s ha ötven év múlva is lesz még magyar Magyarország, s Debrecen nem fújja el a szél, minden akatolicizmus (nem antikaticizmus, mert ez lehetetlen) áldani fogja azokat, akik forradalmat csináltak a lelkekben, holott némelyikük hivatalból (talán miniszterek lévén) képzelt forradalmak ellen harcoltak forradalomtermő dühvel és haszonnal. Magyarországnak ma akaratlanul egyetlen igazi forradalmi tábora van: a harcias katolicizmus.

Ady Endre: *Hirtelen, rövid szentenciák (Az akaratlan forradalmárok), Nyugat, 1911, 8. szám (május 1.)*

Csak elkel Kairó

Nem hiába tolongott Irán az elsők között gratulálni Egyiptomnak (amely éppen csak de-hoszni-mubarakizálta magát), persze, téve ezt Teherán a szokottan diszkrét, kalifátus-éberálmódos felhangjával. Ezzel a politesse gesztussal jelezték, hogy nagyon akarják a régi-új szomszéd jóindulatát, hisz a Nílus halmazállapotú ország amúgy is távolodóban volt a szövetséges Amerikától – miért ne közeledne inkább éppen hozzájuk, akik az USA blokádját nyögik? És egyúttal miért ne tegyenek egy lapáttal a régi tetszalottként kellemetlenkedő Camp David egyezmény hantjára, amely Teherán szerint Kairónak sosem tett jót?

Úgy tűnik, a szaúdiaktól és a nyugodtabb Öböl-országoktól elsodródó Ahmadinezsádia perzsa gögje nem nyelte le pár arab testvérország Washington felé fordulását és segítségkérését a nukleáris formabontó rezsim ellen, ahogy ez a Wikijelentésekből kipattant közvetlenül az „arab tavasz” kitörése előtt. Tavasz, amelyet, mivel országgló ingatagságára ébresztette rá a teheráni kondukátort, sietve a saját javára akar fordítani a Forradalmi Gárda-adminisztráció-Hamenei klérus furcsa kreatúrája. Ennek a földi konstellációnak sietett most segítségére a friss egyiptomi külügyminiszter, Nabil el-Arabi, azzal a kijelentéssel, hogy ideje a régió két hatalmát, a közös múlt és civilizáció alapján valami barátságos összehozásra bírni.

Az úriember vélhetően időszámításunk előtti paradicsomi állapotokra utalt, ugyanis elfelejté, hogy az iráni iszlám forradalom után három évvel éppen egy pánarab patriótából dzsihádistává átképzett tiszt gyilkolta meg Szadat elnököt. Azzal kapcsolatban is amnéziás a külügyes, hogy Irán egyik fő regionális ellenségévé kiáltotta ki Egyiptomot, miután az arab országok közül elsőként kötött egyezményt a térségről szerinte továbbra is „letörlendő” Izraellel. El-Arabi külpolitikai keletre-nyugatra szórt gesztusai között volt az is, amely baráti jobbot nyújtott az iráni patrónus libanoni szervezetének, a Hezbollahnak, állítva, hogy a terrorista mellékkeresetű pártérdekvédelmi szervezet mindenképpen a libanoni társadalom politikai szövetéhez tartozik (tán az ottani kormányzati Nesus-ing része...), s mint ilyennél kontaktust kell teremteni.

Washingtonban és Tel-Avivban képtelenség most egy ki nem olvadt biztosítékot találni. Pedig van egy lehetséges második olvasata is az egyiptomi gesztusnak: miért ne engedjék szabadon az Iránnal való összebujás rémét a Fehér Házban – áthata a reakció az lesz, hogy az átvatoskodó Amerika hirtelen ismét eljegyzzi kisméretlenül régi-új Kemet-aráját?



Ady András

Nagycsütörtök együtt

Az emberiség még sohasem jutott olyan közel vágyai megvalósításához, mint manapság. A tudományos felfedezések, a műszaki fejlesztések azzal az illúzióval kecsegtetnek, hogy a Föld hamarosan Kánaánvá válik, minden éhezőt terített asztal vár, a betegségek pillanatok alatt gyógyíthatóvá válnak, a globalizálódó világban az emberiség egyetlen nagy családban él majd. Az ember új világot teremtett, s onnelgültlen akár el is mondhatja: szép munka volt!

Ám ha nem a külvilágra, hanem belső világunkra tekintünk, mit is mondhatnánk? Ma is igaz az Újszövetség megkötésének idején felvetett kérdés: Vajon közelebb került-e az emberiség az ember tökéletesedéséhez? Szeretjük-e felebarátunkat úgy, mint önmagunkat? Az utunk az igazság és az élet tisztelete vagy a hazugság és a pusztítás?



Ambrus Attila

Miközben csodálatos dolgokat teremtettünk, elmulasztottuk önmagunkat érdemessé tenni ezekre az eredményekre – mondja keserűen Erich Fromm.

Az emberek templomba járnak, míves beszédek hallgatnak a szeretetről, a megbocsátásról, a könyörületességről. Eközben a családi és társadalmi erőszak átszövi mindennapjainkat, háborúk dúlnak, népirtások folynak, sok esetben éppen a vallási intolerancia jegyében.

A gyerekeinket szavainkkal arra tanítjuk, hogy legyenek becsületesek, igazságosak és legfontosabb életcéljuknak tekintsék lelkük épülését. Cselekedeteinkkel azonban cáfoljuk tanításunkat. Azzal kérkedünk gyermekeink előtt, hogy többre jutotunk, mint elődeink, gyakorlatilag nincs is olyan vágyunk, amelyet ne tudnánk teljesíteni. De arról, hogy boldogok vagyunk-e, nem szívesen beszélünk. Sőt, igyekszünk elfelejteni, önmagunk elől is elrejtteni a nyugtalanító kérdést.

Az emberiség célja ma nem a boldogság, hanem a boldogulás. Ha ment is a világ a teremtő ember révén előre, az emberiség hátrább jutott... Gyermekeink – akárcsak gyerekkorában az emberiség – boldogságra, szeretetre, odaadásra, őszinteségre, igazsá-

gosságra vágnak. Ha őszintén magunkba tekintünk, bevallhatjuk, erre vágyunk mi is. S a hit a járható út a boldogság felé. (Nem egyszerűen a vallás, hiszen a vallásos, de nem hívő emberek odafordulása az egyház felé nem meggyőződés, hanem kételyen alapul, imáik nem odaadásból, hanem a

biztonságkeresésből fakadnak.)

A világegyetem valójában egy alkalmazott számítógép-programhoz hasonlít a leginkább. Egyre többen vallják ezt. Vannak, akik a teremtés tökéletes tervszed-

rúségére esküsznek, ők azt állítják, hogy a héber Biblia egyetlen betűje sem került véletlenül épp oda, sőt az isteni ihletésű fordítások sem ferdítések, hanem hiba nélküli leképzései a való világnak.

Lehet-e, hogy csupán véletlen az, hogy a harmadik évezred – amely lett, így Mauriac szerint csakis vallásos lehet –, nos, a harmadik évezred első évében és a század második évtizedének első évében is egy időben ünneplik a húsvétot a nyugati és a keleti keresztények? (Született már javaslat, hogy a nyugati és a keleti keresztények ugyanazon

A közös húsvétnak fontos üzenete van: a kereszténység nem lehet választóvonal Nyugat és Kelet között.

▶ Röviden

MOL-koncesszió

Három kutatási blokkra írt alá koncessziós szerződéseket a MOL Olaj- és Gázipari Nyrt. (MOL) a Román Nemzeti Ásványi Nyersanyag Ügynökséggel – tájékoztatót a cég sajtóosztálya. A 3434 négyzetkilométer összterületű blokkok a Pannon-medencében, a magyar határ mellett helyezkednek el, a területen az ígértes olaj- és gázpotenciál mellett néhol nem hagyományos kutatásra is lehetőség van.

Új nemesfémcsúcsok

Újabb rekordot döntött az arany ára, amely átlépte az unciánkénti 1500 dolláros küszöböt, a „nemesfémralin” azonban nem maradt le az ezüst sem, amely unciánkénti 44,79 dollárral ezenel 31 éves csúcstól döntött.

Itt a görög csőd?

Görögország valószínűleg nem lesz képes elkerülni az államcsődöt, emiatt kormánya állítólag már el is fogadott egy enyhébb adósságátstrukturálási programot – írta a *vg.hu*. Bár egyelőre cáfolták a híreket, a német *Die Welt*nek egy görög miniszter úgy nyilatkozott: „Nem az a kérdés, hogy Görögország átstrukturálja-e az adósságát, hanem az, hogy mikor kerül erre sor.”

Elsők az elsők között

Aláírták a fiatal cégalapítók szánt első kormányzati támogatási szerződéseket

Antal Erika, Baloga-Tamás Erika

▶ Emil Boc miniszterelnök jelenlétében Ion Ariton gazdasági miniszter tegnap ünnepélyes keretek között írta alá az első hetven szerződést, amelynek keretében a kormány vissza nem térítendő támogatásban részesíti a fiatal vállalkozókat. „A sürgősségi kormányrendelettel hozott intézkedés elérte célját. Jelenleg három ezer finanszírozási kérelem érkezett be, a pályázó cégek legalább hatezer új munkahelyet teremtenek országszerte” – jelentette ki Ion Ariton, hangsúlyozva, hogy céljuk a vállalkozások és az állások számának megduplázása.

Emil Boc azon meggyőződését fejezte ki, hogy a kezdeményezés hozzájárul Románia gazdasági fellendüléséhez. A kormányfő ugyanakkor hozzátette: reméli, hogy a támogatásokat korrekt módon használják fel a kedvezményezettek.

Háromszéki az első

A tegnapi hivatalos szerződésaláíráson jelen volt az a húsz fiatal is, aki elsőként jogosult a kormányzati támogatásra. A húszas listát a Kovászna megyei Pinus

Siculus nevű vállalkozás vezetői, de Erdélyt egy-egy Bihar, Kolozs, Hargita, Szatmár illetve Maros megyei cég is képviseli. A program február 22-i indulása óta országszerte 1859 kisvállalkozást jegyeztek be a cégbíróságon, amelyeknek közel fele – mintegy hétszáz – nyújtotta be üzleti tervét a támogatási alapot kezelő Kis- és Középvállalkozók Országos Ügynökségéhez. Ezek körülbelül egytizede, mintegy 65 projekt érkezett a Maros, Fehér és Hargita megyei vállalkozni vágyó fiatalok részéről – tudtuk meg Török Csabától, a Maros megyei regionális iroda vezetőjétől, aki maga is részt vett tegnap Bukarestben az első szerződések aláírásán. Amint arról lapunknak korábban már beszámolt, a fiatal pályázók helyesen mérik fel a piaci lehetőségeket, többnyire a termelésben és a szolgáltatásokban szeretnének tevékenykedni.

Fancsali Kálmán, a Hargita megyei ügynökség programtanácsadója az ÜMSZ-nek elmondta: a program kezdete óta a megyében hatvan fiatal vállalkozó fogott hozzá a cégalapításhoz, a kiindulási pontjukhoz beérkezett 17 iratcsomóból eddig hat részült pozitív elbírálásban.



Emil Boc miniszterelnök bátorságukért és elkötelezettségükért dicsérte a fiatal cégalapítókat

A programtanácsadó növekvő érdeklődésről számolt be, reményei szerint ez a tendencia tovább erősödhet, mivel a tavaszi-nyári periódus még jobban kedvez majd a cégalapítási kedvnek.

Magánovi és fitnessklub

Mint ismeretes, a tízezer eurós vissza nem térítendő támogatásra azok a 35 évnél fiatalabb személyek pályáz-

hatnak, akik első alkalommal próbálkoznak a vállalkozói szférában és nem voltak soha részvényesek semmilyen cégben, még cégtársként sem. Bár a kabinet az idei évben 21 millió lejt irányzott elő a programra – amely hozzávetőlegesen 1100 támogatási kérelemre elég – , Borbély Károly gazdasági államtitkár korábban kifejtette, az elkülönített összeg hamarosan tovább bővül, a kormány ugyanis az első költségvetés-

kiegészítéskor növeli az erre szánt pénzügyi keretet.

Az elsőként jóváhagyott üzleti tervek között meglepően sok az olyan, amely testépítési (fitness) és szabadidős szolgáltatásokat ajánl, de nagy arányban vannak autóra (szerviz, lízing) szakosodók is. Az első húsz támogatásból ugyanakkor magánóvodára, gazdasági tanácsadó irodára és internetes csomagküldő vállalkozásra is „futotta”. ◀

Zöld út a „zöld” értékjegyek

ÜMSZ

▶ Jóváhagyta a kormány a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium környezetbarát autók támogató sürgősségi rendeletét – jelentette be Borbély László tárcavezető a tegnapi kormányülést követően. A sürgősségi rendelet értelmében a roncsautó programban részt vevő állampolgárok és a közintézmények négy értékjegyig terjedő támogatás-

ban részesülnek, annak függvényében, hogy mennyire környezetkímélő autót vásárolnak. Akik villanyautó mellett döntenek egy leadott környezetszennyező autót négy értékjegyet kapnak majd, akik hibridautót vásárolnak, két értékjegyet juthatnak – mondta Borbély.

Azok a közintézmények, illetve fizikai személyek, amelyek környezetbarát autót írnak érdeklődnek, de nincs a

roncsautó-programban leadó gépkocsijuk, a megvásárolandó villanyautó árának leg több 20 százalékát kapják meg, de nem több mint 3700 eurót. Hibridautó vásárlásakor a kormány tíz százalékos támogatást ad, amelynek értéke azonban nem haladhatja meg az 1800 eurót – hangsúlyozta a miniszter, hozzátéve, hogy a támogatásokat a kormány a Környezetvédelmi Alapból fizeti. ◀

Üzleti tudásból vizsgáznak az iskolák Sepsiszentgyörgyön

Kovács Zsolt

▶ A sepsiszentgyörgyi végzős diákok vállalkozói és gazdasági tudásáról készült felmérést a Junior Business Club. A gazdaság területén tevékenykedő háromszéki ifjúsági szervezet vezetője, Kelemen Szilárd elmondta: jövő héten hatvan sepsiszentgyörgyi diákot kérnek fel, hogy töltsék ki a 17 kérdésből álló kérdőívet, amely arra világítana rá, hogy a végzős tanulók milyen gazdasági ismeretekkel rendelkeznek, illetve milyenek a befektetési lehetőségekről alkotott elképzeléseik.

Mivel Kelemen tudomása szerint hasonló tanulmány még nem készült a térségben, ezúton szeretné ráirányítani a tanintézmények figyelmét a gazdasági oktatás szükségességére. Bár a tapasztalatok szerint a diákok eligazodnak a gazdasági világban, a kezdeményezők úgy látják, a tanórákon kevés lehetőség adódik gyakorlati ismeretek szerzésére.

Karácsony Zsolt projektvezető elmondása szerint a kérdőívet a Babeş-Bolyai Tudományegyetem szakembereivel közösen állították össze és elsősorban arra kíváncsiak, hogy a diákoknak vannak-e ismereteik a

pénzügyi tervezés, tudatos megtakarítás, kockázatkezelés területén, illetve milyen a pénzügyi problémamegoldó készségük.

A felmérést a sepsiszentgyörgyi Mikes Kelemen, Plugor Sándor, Puskás Tivadar, Berde Áron, Kós Károly líceumokban, illetve a Székely Mikó- és Református kollégiumokban végzik majd. Kelemen Szilárd szerint, amennyiben a tanulmányból kiderül, hogy a diákok a mostaninál több gazdasági órát igényelnek, a Junior Business Club törvénymódosítás tervezetét is készíti ennek elérése érdekében. ◀

HIRDETÉS

Szívügye a romániai magyar sajtó?

Támogassa az új magyar szó-t!

Adományozza jövedelemadója 2%-át a Free Press Alapítványnak!

Mint minden évben, a 2010. évi személyi jövedelemadó (declaratie de venit) bevallásakor is lehetőség van arra, hogy az adó 2 százalékát egy alapítvány javára irányítsuk. A felajánlás határideje 2011. május 16.

Ha Ön még nem döntötte el, hogy melyik civil szervezetnek ajánlja fel ezt az összeget, arra kérjük, hogy válassza a kedvenc lapját, az Új Magyar Szót támogató Free Press Alapítványt. Az Ön számára nem jelent többlet-adóterhet az állam által amúgy is bevételezett 2011-es személyi jövedelemadó (impozitul pe venit global) 2%-ának átirányítása, viszont befektethet az Új Magyar Szó országos napilap- és ezáltal a romániai magyar sajtó jövőjébe.

Amennyiben úgy dönt, hogy támogatni akarja lapunkat, a támogatott alapítvány nevét és adatait be kell írnia a 230-as számú, a megyei pénzügyi hatóságoktól igényelhető formanyomtatványok megfelelő adatsorába.

Fundația Free Press România

40482 Oradea, str. Lugojuului nr. 31., jud. Bihor, CUI:

10197601, cont bancar: RO66 BTRL 0050 1205 7312 24XX, Banca Transilvania suc. Oradea.

Köszönjük!

www.maszol.ro

Áruostrom nagycsütörtökön

Az idei húsvét utolsó nagy vásárlási hullámára számítanak ma a kereskedők

ÚMSZ-összeállítás

„Még egy nagyobb vásárlási hullámra számítunk nagycsütörtökön, aztán a hétvégére enyhül a pénzköltési láz” – vélekedett lapunknak a marosvásárhelyi Real hipermarket egyik árurendezője. A megkérdezett úgy véli, érezhetően többet vásárolnak az emberek idén az ünnepre, mint tavaly. „Nem feltétlenül költenek többet, de okosabban teszik. Ugyannyi pénzért több minden kerül a kosárba. Megugrott az alapélelmiszerek forgalma, sokan olajat és lisztet vásárolnak, kevesebb fogy viszont a kész és a félkész termékekből” – tette hozzá a hipermarket árurendezője.

Akcióvadászok

„Nagyon sokan figyelik az akciókat, és ki is használják azokat, az ünnep közeledtével akár 70 százalékos árengedményt is ki lehet fogni, nagyon sokan így vásárolnak” – egészítette ki marosvásárhelyi vásárlóközpontunkat az Auchan munkatársa. Mint elmondta, családi fogyasztásra is több liter olajat, többkilónyi lisztet visznek haza az emberek. „Az utolsó napokban inkább a gyorsan romló élelmiszerek iránt nő a kereslet, sokan vesznek most tojást, a süteményekhez szükséges alapanyagokat” – vélekedett a csíkszeredai Balog László, aki családi vállalkozásban működtet kisboltot. Balog nem érzi úgy, hogy megváltozott volna az utóbbi időben a vásárlók érdeklődése, talán csak a készen vásárolható édességek terén módosult a kereslet. „Kétféle



Sokan olajat és lisztet vásárolnak, kevesebb fogy a kész és a félkész termékekből

Fotó: Tofán Levente

édességből fogy igazán: a házi vagy házias jellegű készítményekből (aprósütemények, kalács) vagy az igazán minőségi csokoládéból. Ma már megnézik a felnőttek, mivel várják a gyerekeket” – tette hozzá az áruostrom, aki fokozottan odafigyel a minőségre is. „Eleve megbízható beszállítótól rendelünk, de azért mi is odafigyelünk, főleg a szavatosság lejártá miatt, és azért, hogy a vásárló azt kapja, ami a termék ismertetőjében szerepel” – fogalmazott Balog.

Székely csokinyuszt!

Balog László egyik viszáterő vevője, Kutas Terézia az aprósüteményt vásárolni szokta, mert kiszámolta, hogy sokkal többre kerül a

hozzávaló, ha otthon, kis mennyiségben elkészíti, mint ha megveszi onnan, ahol nagy tételben gyártják. „A kalácsot viszont mindig otthon sütöm, a húsvéti házi kalács nem hiányozhat az asztalról, és a kalácsillat sem a levegőből” – szögezte le Kutas Terézia.

„Évek óta ugyanazt a csokoládényuszt vásárolom a tanítványaimnak és a rokon gyerekeknek. Egy kicsit drágább az átlagnál, de szép ajándék, örülnek neki” – árulta el lapunknak vásárlási szokásait Sándor Emma pedagógus. A húsvéti csokoládépaletta egyébként rendkívül változatos: a tenyéryi ünnepi csemegefigurák ára 3-5 lej között váltakozik, de a nagyobb szupermarketekben idén 20-30 lejes óriás-

meglepetések is várják a vásárlókat. Az olcsóbb csokoládéfigurákra jellemző: a kedvező ár „kedvezőtlen” minőséget, alacsony kakaótartalmat jelent.

Balog László hozzáteszi: egyre több kisvállalkozás foglalkozik úgynevezett házicsokoládé gyártásával, és ezt keresik a vevők, a húsvét közeledtével nagyon sokan kérdezték, nincs-e ünnepi ajánlat. „Jó volna, ha ezek a kisvállalkozások nagyobb figyelmet kapnának, mert ez egy olyan termék, amellyel tényleg be lehet csalogatni a vevőt: a miénk, és olyan, amilyenek mi szeretjük. Ki mondta, hogy a csokinyuszt csak lila csomagolópapírba csomagolva lehet eladni?” – teszi fel a kérdést a kereskedő.

Csak „tisztá” árustól

A kolozsvári fogyasztóvédelmi hivataltól megtudtuk: fokozottan ellenőrzik a húsvéti élelmiszer-kínálatot az ünnep ideje alatt is, az utóbbi hetekben pedig az akciókra is kiterjedt a figyelmük. Mircea Radu, a hivatal vezetője az ÚMSZ-nek elmondta: nagyon gyakori, hogy különböző díjakat hirdetnek a termékeken a forgalmazók, ám egyetlen vásárló sem részesül a csomagolóanyagban feltüntetett jutalomban – mert ilyen díj tulajdonképpen nincs is. A szakértő szerint az is jellemző, hogy csatolt áruval együtt kínálják az ilyenkor kelendő termékeket, például tisztítószereket, de a termékegyüttes ára nem felel meg a feltüntetett engedmény mértékének.

„Ilyenkor én is figyelem az árengedményeket, mert nagyon sok mindenre kell pénz, a család körülbelül háromszáz lejt költ a húsvétra, ha az élelmiszereket és a tisztítószereket, az illatszereket is beleszámítjuk. Jól meg kell fontolnunk, mire adjuk ki a pénzt” – válaszolt kérdésünkre Simon Éva. A kolozsvári nyugdíjas elismerte: többször jött rá utólag, hogy az ünnepi kedvezmények mögött csalás van. A fogyasztóvédelmi igazgató megerősítette: több bejelentést kapnak a termékek minőségét illetően is. Azoknak, akik biztosra akarnak menni, a szakértő azt javasolja: csakis bevált forgalmazótól, gyártótól vásároljanak, és csakis olyan terméket, amelynek a csomagolása ép. ◀

Röviden

Székely multikulti

A magyar és román fiatalok közös sátor alatt ünnepelnek az idei Szent György-napokon. A multikulturalitást népszerűsítő ifjúsági akciót három éve indították a helyi civil szervezetek. 2009-ben még két egymás mellett, de egybeníthető sátor alatt szervezték rendezvényeiket, tavaly már egy közös sátor alatt folytak a programok. A Háromszéki Ifjúsági Tanács (HÁRIT) és a román Közösséget Egyesület vezetői tegnap bejelentették, hogy az idei városnapokon – május 6-a és 8-a között – is közös sátor állítanak, ezúttal a Park vendéglő előtti parkolóban.

Jön a kórházosztályozás

Tizenöt napon belül minden hazai kórház vezetősége köteles írásban jelezni, hogy milyen besorolást kér a megyei egészségügyi igazgatóságtól, a szaktárca által meghatározott új kritériumok alapján. Minden kérelmet értékelő adatlap-pal kell ellátni, ez tartalmazza az intézmény tevékenységének és hatáskörének leírását, és ez alapján dől el, milyen besorolás alá esik a kórház. A határidő lejártá után az egészségügyi igazgatóságoknak öt nap áll rendelkezésre, hogy a benyújtott dokumentumok alapján elemezzék és a szaktárca elé terjesszék a kórházak minősítési kérelmét. Ennek értelmében például egyes kórházak regionális sürgősségi intézményként vannak kategorizálva, de ugyanakkor lehetnek magánosztályokkal rendelkező közegészségügyi intézmények is.

Előpatak, még mindig

Kovács Zsolt

Újra a Kovászna megyei prefektúra elé vonultak tegnap az előpataki izomsorvadásos betegek kórházának páciensei és ápolói. Mint arról korábban beszámoltunk, a demonstráció résztvevői három hete kezdték el a tiltakozást, mert nem szeretnék, hogy az országos érdekeltségű kórház Előpatakról Bodzafordulóra költözzön. Tegnap 60 toloszékes beteg, orvos és asszisztens gyűlt össze a kormányhivatal épülete előtt, akik feszült hangulatban tiltakoztak a költöztetés ellen. Vasile Neagovici a Sanitas szakszervezet Kovászna megyei elnöke sérelmezi, hogy az érintettek kitartó tiltakozása ellenére az Egészségügyi Minisztérium nem áll el költöztetési szándékától. Az érdekvédő emlékeztetett: már az összes lehetséges tiltakozási módot kimerítették, volt útlezárás, tüntetés és bukaresti felvonulás is. A vitatott helyzetű kórházban dolgozókat és az itt

kezelt betegeket több érdekvédelmi szervezet is támogatja, Romániában ugyanis 35 ezer izomsorvadásos ember él, számukra kínál fontos kezelést ez az intézmény. György Ervin háromszéki prefektus emlékeztette a tüntetőket arra, hogy a kórház átszervezéséről az egészségügyi miniszter dönthet, és a szaktárca már több ízben is jelezte, az érintettek kifejezett akarata ellenére sem változtatják meg az eredeti döntést. Vass Levente miniszteri tanácsos nemrégiben Sepsiszentgyörgyön elmondta: Bodzafordulón egy új, de kihasználatlan kórházépület van, miközben sok pénzre lenne szükség az előpataki kórház régi épületének korszerűsítésére. Elmondása szerint ésszerű és közös érdeket szolgál, hogy a páciensek jobb körülmények közé kerüljenek. Az átszervezés, amely nem része az utóbbi hetekben lezajlott országos kórház-összevonási programnak, nem takarékosági okból történik. ◀

MAGYAR KIRÁLYOK ÉS URALKODÓK

26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT: 28 RON

A SOROZAT ELŐFIZETÉSSEL 546 RON-ÉRT, RÉSZLETRE PEDIG 609 RON-ÉRT MEGRENDELHETŐ A HUNGALIBRI@CLICKNET.RO CÍMEN

HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A SOROZAT?

ELŐFIZETÉSSEL

- Az 1-26. kötetet egy összegben, 728 Ron helyett **546 Ron**-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.
- A 2-26. kötetet egy összegben, 700 Ron helyett **560 Ron**-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.

RÉSZLETFIZETÉSSEL

- Az 1-26. kötetet négy részletben, 728 Ron helyett **609 Ron**-ért, a postaköltség a kiadót terheli.
- A 2-26. kötetet négy részletben, 700 Ron helyett **595 Ron**-ért (3x150 Ron + 1x145 Ron), a postaköltség a kiadót terheli.

6

KÖNYVET INGYEN KAP

MEGRENDELHETŐ:

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc
str. Patinoarului 16/A/1.
Telefon./fax: 0266371139, 0723668843
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

PARTNERBOLTJAINK	
Sepsiszentgyörgy Diák könyvesbolt	Székelykeresztúr Csipike Könyvesbolt
Székelyudvarhely Árnika könyvesbolt, Corvina könyvesbolt	Zetelaka Irka-Firka Könyvesbolt
Marosvásárhely Aranka György Könyvesbolt	Kézdivásárhely Gyopár Könyvesbolt
Kolozsvár Könyvesbolt, P-ta Avram Iancu 13	Csíkszereda Corvina könyvesbolt

HIRDETÉS

Röviden

Sipos Sándor kiállítása

Sipos Sándor erdélyi származású, Kanadában élő képzőművész egyéni tárlatát nyitják meg holnap a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum Gyárfás Jenő Képtárában. A kiállítást méltatja Útő Gusztáv képzőművész, házigazda Sántha Imre Géza művészettörténész.

Zenés est a Látónál

A Látó Irodalmi Színpad vendégeként szerdán Király Levente *Hová menekülsz* címmel zenés irodalmi estet tart a marosvásárhelyi G. Cafében. Az esemény a beharangozó szerint „zenés-szöveges, kalandos utazás a Tangatanga-szigettől Haszszán zugteázóján át egy mesebeli kastély tornyába.

Nagycsütörtöki koncert

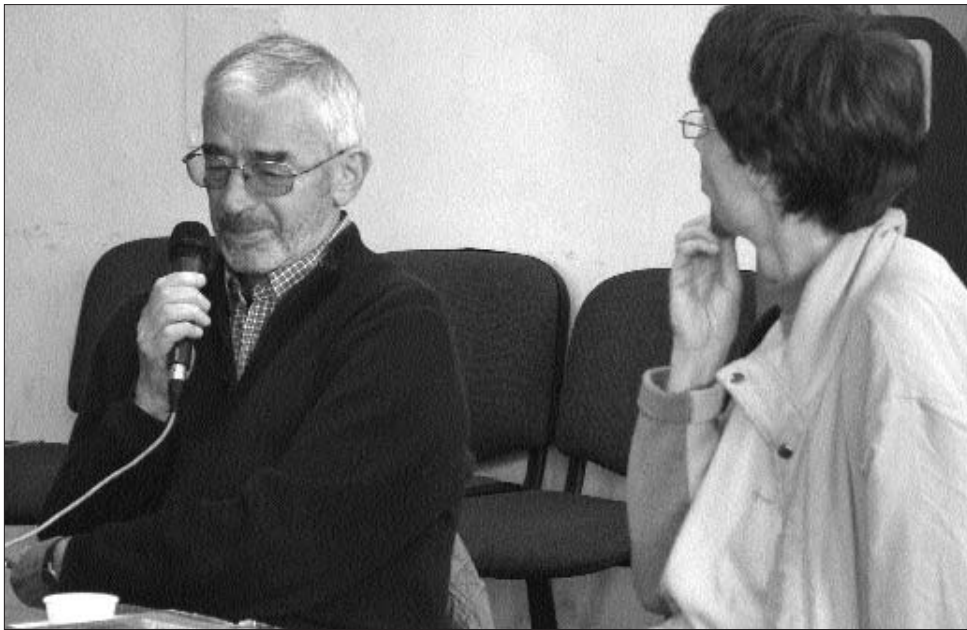
Liszt Ferenc zeneszerző születésének 200. évfordulója alkalmából ma este a filharmónia énekkarának részvételével vokálszimfonikus hangversennyel várja közönségét a Nagyváradi Állami Filharmónia. A műsoron a *Les Préludes* szimfonikus költemény, valamint a *Magyar fantázia* – zongorára és zenekarra, illetve a *Via crucis* – szólistákra, énekkarra és zenekarra írott Liszt-művek szerepelnek.

Az író hazalátogatott

Zsigmond Júlia

► Számos műve romániai, diktatúrabeli tapasztalataiból született, ismerte el Bodor Ádám Budapesten élő prózaíró kedden este Kolozsváron a Korunk Akadémia vendégeként, ám nem kívánt megnevezni egyetlen helyszínt vagy történetet sem, „nehogy valaki magára ismerjen és megsértődjön”.

A Korunk Akadémia egyik legdehűsebb estje volt a Bodor Ádámmal való találkozás, a meghívott felszabodító iróniával viszonyul nemcsak a világhoz, hanem önmagához is. Amikor Balázs Imre József, az est házigazdája arról kérdezte az író, szeretett volna-e valaha mással foglalkozni, mint írással, elmesélte: „Talán meteorológus lettem volna még, de amikor kiderült, hogy matek- és fizikatudás kell hozzá, nem elég álldogálni és a felhőket nézni, akkor meggondoltam magam.” A természetszeretete viszont megmaradt, vallotta be Bodor, szívesen beszélgetne bárkivel a túrázásról, sokkal szívesebben, mint az írásról. „Az írásról nem szeretek beszélni – nagyon sok felszínességet érzek a taglalásokban” – jelentette ki, és a közönség csodálkozására kijelentette: nem tartja



Bodor Ádámnak több kijelentésével is sikerült meghökkentenie a kolozsvári hallgatóságot. A szerző felvétele

magát irodalmárnak, az irodalom elméleti része nem érdekli, a gyakorlati résszel pedig úgy van, hogy csak arról ír, ami szívügye, csak azzal a történettel foglalkozik, amelynek ő maga is kíváncsi a folytatására.

„Számomra pont ott ér véget egy írás, ahol abbahagytam” – jelentette ki Bodor. Bevallotta, nemcsak tárcáival, de egy regényével is elkövette azt a merészt tettet, hogy elkészültek nem olvasva újra. *Az érsek látogatása* mégsem tartozik azon mű-

vek közé, amelyet a kritikusok kidolgozatlanul, felületességgel vádoltak volna. Ő maga közelebb érzi azonban magához a *Sinistra körzetet*, amelyről megjegyzi: tiszter is átolvasva.

Bodor Ádám a kortárs magyar irodalom egyik legelismertebb és legolvasottabb szerzője. Egyre több műve jelenik meg más nyelveken is: tavaly három regénye román nyelven is napvilágot látott. *A Sinistra körzetet*, *Az érsek látogatását* és *A börtön szagát* is Marius Tabacu fordította.

Tegnap lapzártánkora Bodor a román olvasóközönséggel találkozott a kolozsvári Cărturești könyvesboltban. Ugyancsak tavaly jelent meg *Az utolsó szénégetők* című, az 1978–1981 között Kolozsváron keletkezett tárcáit egybegyűjtő kötet, amely az év kiadói eseményének bizonyult: a szerzőt az elmúlt hét végén az Artisjus Irodalmi Alapítvány irodalmi nagydíjával tüntették ki.

A kolozsvári beszélgetést követően Bodor Ádám könyveit dedikálta. ◀

Bíróságon a nagyváradi színház ügye

B. L.

► A közigazgatási bíróságon támadta meg Gavrilă Ghilea Bihar megyei prefektus kedden azt a tanácsi határozatot, amely elrendeli az új nagyváradi magyar színház létrehozását. A prefektus azt állítja, hogy az új határozat ugyanaz, kicsit más köntösbe bújtatva, mint az átszervezésre vonatkozó tanácsi határozatok, amelyeket már korábban megtámadott – mondta el lapunknak Szabó Ödön, az önkormányzat jogi bizottságának elnöke. Szerinte azonban egyáltalán nem ugyanarról a határozatról van szó, hiszen az átszervezés és az új intézmény létrehozása egészen más törvényeken alapszik, és a procedúra is egészen eltérő módon zajlik. Szabó Ödön kifejtette: a prefektus új ezzel a cselekedetével azt nyilvánvalóvá tette mindenki számára, hogy kifogásai mögött nem jogi, hanem politikai indíttatás áll.

Az elmúlt héten a tanács rendkívüli ülés keretében elfogadta az új intézmény ideiglenes működési szabályzatát, ami lehetővé teszi azt, hogy az új színház megszervezésében előrelépjenek. ◀

HIRDETÉS

Május 1-8.

szentgyörgyi napok 2011

Nagy Ferő & Beatrice
Miklósa Erika
Metropolitan Opera New York
Megasztarok 5.
Fábrý Sándor
Hobo
TNT
PASO

Május 1-8.
C.C. Catch
Smokie

www.sepsi.ro

A Székely Gyűgy Napok 2011. hivatalos szponzor

A Székely Gyűgy Napok 2011. műsorszponzor

A Székely Gyűgy Napok 2011. médiapartner

új magyar szó

Operasztrájk, második felvonás

Sipos M. Zoltán

► „A művelődésügyi tárca szakemberei nagyon jól ismerik a kolozsvári román operánál kialakult helyzetet, nem szükséges hivatalos delegációt küldeni oda. Kelemen Hunor miniszter újra tárgyalásba kezd az intézmény vezetőjével, illetve a tüntető szakszervezetekkel, akiket ismételt Bukarestbe hív” – válaszolt lapunk kérdéseire Debreczeni Hajnal sajtótanácsos. A miniszter azt követően tüzte újra napirendre a kolozsvári román opera ügyét, hogy az alkalmazottakat tömörítő Transilvania Art szakszervezet tagjai hétfőn meghatározatlan időre japán sztrájkba kezdtek, követelve az intézmény igazgatója, Rareș Trifan menesztését.

Amint arról az *Új Magyar Szó*ban már korábban is beszámoltunk: az opera alkalmazottai és az igazgató közt

immár több mint egy éve feszült a hangulat. Tavaly októberben Kelemen Hunor kulturális miniszter Bukarestben fogadta előbb Rareș Trifan igazgatót, majd a szakszervezet küldöttségét. Akkor az opera művészei úgy döntöttek, felhagynak a sztrájkjal, remélve, hogy a miniszter közvetítésével hamarosan megoldódik az intézményben kialakult helyzet.

Tegnap azonban Dan Bădilă, az intézmény közönségkapcsolatokért felelős szakembere lapunk megkeresésére elmondta, az opera dolgozóinak követelése gyakorlatilag azonosak a tavaly szeptember-októberi követelésekkel: azt szeretnék, ha meneszténék a jelenlegi igazgatót, ugyanis állításuk szerint Rareș Trifan visszaélt hatalmával, csődbe viszi az intézményt, és nem képes kommunikálni a szakszervezet vezetőségével. Bădilă

hozzátette: a Transilvania Art szakszervezet küldöttsége tavaly októberben azt kérte a kulturális minisztertől, küldjön hivatalos delegációt Kolozsvárra a valós helyzet kivizsgálására, ám ez a mai napig nem történt meg, ezért léptek újra sztrájkba a művészek. Mint megtudtuk, a szakszervezet nem függesztett fel egyetlen próbát vagy előadást sem, a művészek azonban meghatározatlan ideig minden alkalommal fehér karszalaggal fognak megjelenni a színpadon.

Az intézmény igazgatója a sztrájk kapcsán korábban úgy nyilatkozott: újakezdése mögött gyakorlatilag a szakszervezeti elnök Dan Gădea személyes érdeke áll, aki ilyen eszközökkel kíván magasabb beosztáshoz jutni az operánál. A kolozsvári művelődési intézmény alkalmazottai egyébként már második alkalommal léptek sztrájkba a ◀

Élvonalban a Szépművészeti

Hírösszefoglaló

► Az elmúlt évben is a párizsi Louvre-t keresték fel a legtöbben, összesen 8,5 millióan, második helyen a British Museum áll, több mint 5,8 millió látogatóval, megelőzve az 5,2 millió vendéget fogadó New York-i Metropolitan Museum of Artot – írja a *The Art Newspaper*. A

művészeti szaklap minden évben közlésezi a legnagyobb múzeumok előző esztendői látogatói statisztikáit. Az elemzés szerint a budapesti Szépművészeti Múzeum tavalyi évi 525 ezres látogatószáma a világ 96. leglátogatottabb intézményévé tette a magyarországi múzeumot. A kiállítások kategória győztese a firenzei Uffizi Hans

Memling-tárlata volt, amelyre naponta közel 6 és fél ezren, összesen 616 ezren váltottak jegyet. Az összes kategóriát egybevető listán a budapesti reneszánsz kiállítás a 103., de az elmúlt év elején a bécsi *Kincsek a Habsburg Monarchiából* című, a kyotói National Museumban bemutatott tárlat a 37. helyen szerepel. ◀

Háromdimenziós hódítás

Lassan, de biztosan nyer teret Romániában is a 3D-s élmény iránti „kereslet”. A televíziós piac nagyságrendekkel elmarad ugyan az európai átlaghoz képest, viszont a 3D-s mozizás hódít. Japánban a képi térhatás és a pornó mozifilmes ötvözésével kísérleteznek, ami milliárdokat hoz a konyhára a gyártóknak.

ÚMSZ

A GfK adatai szerint tavaly mintegy 1400 3D-s televíziós készüléket vásároltak Romániában – ezek közül kétszáz plazmatévé volt, míg a többi folyadékkristályos kijelzős (LCD) készülék. Az elemzők előrejelzése szerint idén mintegy négyezer készülék található a piacon – legalábbis erre enged következtetni az év első két hónapjában vásárolt mintegy 550 tévékészülék.

Drága újdonság

A GfK szerint a legnagyobb, Romániában is jelen levő gyártók – Samsung, LG, Sony és Panasonic – készülékeinek átlagára idén kétezerről 1700 euróra csökkent; az első 3D-s tévék Romániai megjelenésétől számítva az importőrök mintegy 3,7 millió eurót zsebelhettek be a hazai vásárlóktól. Az újdonságnak számít, térhatású képet megjelenítő tévék iránti kereslet azonban jóval elmarad a „hagyományos” síkképernyős (LCD és plazma) televízióképtől, amelyekből tavaly összesen 480 ezret adtak el. Nem így azonban a globális piacon, ahol óriási méreteket ölt az új típusú készülékek iránti kereslet – Németországban például tavaly 200 ezer 3D-s készülék fogyott, idén a becslések szerint egymilliónál több ilyen tévét értékesítenek majd.

Ciprian Hatneanu, a GfK Kereskedelem és Technológia osztályának igazgatója úgy véli, a

viszonylag alacsony romániai kereslet azzal magyarázható, hogy a lakosság nem engedheti meg magának, hogy a nemrégiben vásárolt síkképernyős televí-

zióját ilyen rövid idő alatt modernre cserélje, emellett pedig a helyi csatornák jobbára csak 2D-s műsorokat közvetítenek.

Nézőcsúcs a 3D-s pornón

Az európai átlaghoz képest alacsony 3D-s tévézással szemben az Európai Unió országai közül Romániában növekedett a legnagyobb mértékben a mozijegyek eladása, ami egyértelműen a háromdimenziós filmek térhódításával magyarázható. A 3D-s mozifilmek természetesen nem csak nálunk hódítanak. Hong Kongban elkészítettek az 1991-

es *Sex and Zen* 3D-s folytatását, amely 2,78 millió hongkongi dollárt (357 ezer amerikai dollár) termelt az első napon, amely lekörözte az *Avatar*-t is – írja a *The Hollywood Reporter*re hivatkozva a *Mediafax*. A *Sex and Zen* folytatásával ellentétben James Cameron nagysikerű *Avatar*-ja „csak” 2,5 millió hongkongi dollárt hozott az első napon. „Nem járok gyakran moziba, de ez túl jónak hangzik ahhoz, hogy csak úgy kihagyjam. Egyszerűen látni akarom, hogy a vásznon milyen a pornó 3D-ben” – nyilatkozta egy néző a *Fox News*nak. ◀



A 3D-s képsorok a moziötétből a tévékészülékekbe költöztek, bár az ár miatt Romániában viszonylag kevesen vevők rá

Kettős tükröz

A szlovák internetes média nemsokára úgynevezett „fizetőkapuk” mögé vonul vissza, és a szigorúan közérdekű információkon kívül mindenért átalánydíjat kérnek el. A csökkenő hirdetési bevételek miatt fizetős tartalomszolgáltatásra kényszerülő média az első hullámban nagyon sok olvasót fog veszíteni, de valószínű, hogy a világszerte éledező kezdeményezés újra pályára tudja majd állítani a minőségi, elemző sajtót. Valószínű, hogy kerülnek olyan olvasók, akik áldozni fognak arra, hogy rangos politikai vagy gazdasági elemzők cikkeit böngészhessék. Elképzelhető, hogy inkább az olyanok fognak fizetni a közéleti elemzéseket tartalmazó cikkekért, akiknek az életben fontos szerepet játszik a tudatosság, az eseményekben való jelenlét, a társadalmi elkötelezettség. Általában ennek a rétegnek kevés pénze van, de saját szellemi-lelki fejlődésükre mindig hajlandóak áldozni. Országtól függetlenül.

(prier)

Röviden

EU-elnök lesz a Terminátor?

A jelenleg kaliforniai kormányzó Arnold Schwarzeneggernek (képiünkön) minden esélye megvan arra, hogy megszerezze az EU-elnöki tisztséget, miután Európának



egy Washingtonhoz vagy Jeffersonhoz mérhető elnökre van szüksége, amely összefogja a kontinens országait, írja az amerikai média. A *Newsweek* szerint a 63 éves, osztrák származású Schwarzeneggernek tanácsadói azt javasolták, hogy térjen vissza Európába, és jelöltesse magát az EU elnöki tisztségébe.

Jude Law és Uma Thurman a cannes-i zsűriben

Jude Law brit színész és amerikai pályatársa, Uma Thurman is tagja lesz a 64. cannes-i filmfesztivál nemzetközi zsűrijének – írja az *MTI*. A szervezők tegnap jelentették be, hogy a két színész is részt vesz a Robert De Niro vezette testület munkájában a május 11-én kezdődő fesztiválon. A szervezők reményei szerint a meghívott zsűritagok jelenléte emeli majd a seregszemle fényét. A versenyben helyet kap még Martina Gusman, Linn Ullmann, Olivier Assayas, Mahamat Saleh Haroun, Johnny To és Nan Szun-si (Nansun Shi) is.

Médiagnózis

Kereszt helyett csokitojás

Nem mondok újat azzal, hogy kijelentem: kultúránk alapjait lassan annyira átszövik a filmszalagok, hogy az enlítésük megkerülhetlenné fog válni. Ezen elbeszélésforma többek közt az új idők formájába tudja öltöztetni az antik gondolatokat, amelyek folyamatos adaptációra szorulnak, folyamatos újraolvasást, újraértelmezést igényelnek. A keresztény ünnepek misztériumai is ebbe a kategóriába tartoznak: ahhoz, hogy az újabb nemzedékek meg tudják érteni lényegüket, arra lenne szükség, hogy olyan filmfeldolgozások szülessenek, amelyek szervesen be tudják építeni az új kulturális viszonyokba az antik eszméket. Ilyenkor, húsvét táján, amikor (jó értelemben véve) elkap az ünnep szele, legtöbbször szomorúan nyugtázom magamban, hogy alig van film, ami valamilyen formában a szenvedés misztériumát, illetve a köré épülő ünnepet ragadná meg, míg a karácsonyi történetekkel gátat lehetne dugni. Az ok természetesen a két ünnep népsze-

rűse közötti különbségben keresendő, illetve abban, hogy vallásos, keresztény témáról egyáltalán nem kifizetődő mozifilm készíteni jelenünk mozgalmas képsorokra éhez, vére szomjazó és eszmeidegen „filmbarátainak”. Ugyanakkor a húsvét a karácsonyhoz képest kevésbé fogyasztóbarát, így még azt a felét sem lehet kiaknázni. Vagy mégis? Tim Hill rendező érdekes húsvéti filmötlettel rukkolt elő: a *Hopp (Hop)* egy olyan élőszereplős animációs film, amely tipikusan amerikai köntösben tálalja a húsvétot. Szó sincs árulásról, Barabásról, keresztre feszítésről, ehelyett a húsvéti nyuszi és az általa hozott csokitojás kulisszatitkai közé pillanthatunk be. A film pozitív végkicsengése és az ezzel összefüggő közönségsiker egyértelműen bizonyítja, hogy a húsvét legalább annyira piacképes, mint a karácsony. A kérdés csak az, hogy ezzel a (film)piaccal mikor fogja felvenni a versenyt az egyház, és rendel olyan húsvéti filmet, amellyel az evangé-

liumot, Krisztus keresztthalálát és feltámadását is közelebb tudja hozni a Facebook-nemzedékhez. A most divatos, patetikus vagy túlzottan tudományos dokumentumfilmek legfeljebb a szakemberek mosolyát és a történelemben beavatlanok viszolygását válthatják ki, a hajdan készült pár tucat játékfilm vagy művészietlen, vagy olyan annyira szélsőségesen ideologizált, hogy képtelenség élvezni. A kapitalizmusnak hála nem kell félünk attól, hogy nem jut nekünk csokitojás, tehát nem kell keresztutat járnunk ilyen csemegékért (mint ahogyan cselekedték szüleink a kommunizmusban), de pont ez a kényelem távolítja el a fiatalokat Krisztus szenvedésének megértésétől. Egyelőre nem tudjuk, hogy milyen messze lehet eltávolodni Jézus eszméitől – de sajnos a kortárs filmművészet nem fékezi ezt a tendenciát. És a média által keltett reklámőrület csak tetézi ezt.

Farkas István

MÉDIAPARTNEREINK

ERDÉLY FM 97.1

ERDÉLYI MAGYAR
TELEVÍZIÓ
ETV

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:
Cím:
.....
tel.:

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK
2011. április 22.

A nap filmjei

TVR 2, 20.10
Szent Ágoston

Az Észak-Afrikában született kiváló filozófus és gondolkodó megtérésének és szentté válásának története. A háttérben nagyszabású történelmi tablóval. Ágoston élete egybefonódik az európai történelem egyik legnagyobb változásával, a Római Birodalom bukásával. A történet egy kis provinciában kezdődik, ahol a nyugtalan kamasz fiú egyetlen vágya, hogy nagy ügyvéd legyen.



Antena 1, 22.20
Mária Magdolna

A jómodú magdalai asszonyt, Máriát elhagyja az ura, mert nem szült neki gyermeket, sőt még szülőházát - a hozományát - is elveszi tőle. Mária bosszúból Silvanus római katonára szeretője lesz, ám Silvanus csak kihasználja, megalázza, majd a katonái elé veti a szerencsétlen asszonyt. Heródiás királynő azonban befogadja gyógyítóknak az udvarába, ahol megismerkedik Vitelliusz, római főparancsnokkal.



TVR1, 0.55
Álmaimban Argentína

Ez a szerelmi szálakkal átszőtt politikai thriller az 1970-es évek Argentínájában játszódik. Carlos Rueda feleségét, Ceciliát elrabolja a Videla kormány. Carlos egy gyerekszínházat igazgat szívve Hélelkel, Cecilia pedig szökőmunkás, aki éppen a civilek eltűnéséről ír tényfeltárási cikkeket. Carlos és a lánya, Teresa mindent megtesz, hogy megtalálja az asszonyt.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közéletről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tettlen ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Mozgástér 17.00 Nap-óra 17.30 Nóták 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

6.30 Gazdakör
7.00 Reggel a Dunán
10.00 Család-barát
10.55 Ferenc, Assisi lovagja (ismerett. f.)
11.25 Hatot egy csapásra - A Grimm testvérek legszebb meséi (német sor.)
12.30 Kíváncsgosár
15.00 Híradó
15.20 Kalando-Zoo a Kifutók mögött (ism.)
15.45 Haydn: A Teremtő hét szava a keresztfán
17.10 Idegenek az üveg-házban (ism. sor.)
17.35 Beavatás
17.55 Arcélek
18.15 Térkép
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.00 Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga 24. forduló
Újpest FC-ZTE FC
22.00 XVI. Benedek pápa keresztútja lesz a Colosseumból (2011)
23.45 Dunasport
23.50 Váltó
0.00 Kikötő
0.15 Pergolesi: Stabat Mater
1.00 "A kilencedik órában" (ismerett. f.)
1.10 "Fák között kiválasztott" (ismerett. f.)

TVR 1

6.15 Teleshopping
6.55 Románia himnusz
7.00 Reggeli híradó
9.00 Esther királynő (brazil sorozat)
10.00 A világ világhossága: Vallásos énekek
11.00 Ki írta az Új testamentumot?
12.00 TVR 55
12.40 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)
14.00 Hírek
14.45 e-FÓRUM
15.15 Teleshopping
15.30 Parlamenti pártok fóruma
16.00 Románia parlamenti
17.00 La vie en rose
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.25 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.10 Grace nélkül az élet (amerikai filmdráma, 2007)
22.40 Taras Bulba (orosz akcióf., 2009)
0.55 Álmaimban Argentína (spanyol-angol-amerikai filmdráma, 2003)
2.40 Vulkan (német film, 2009), 2. rész (ism.)

VIASAT 3

9.20 Chicago Hope Kórház 10.15 A narancsvidek (sorozat) 11.15 Jennifer (am. filmdráma, 2001)
13.10 Amerika csillagai 14.55 A médium (sorozat) 16.50 Gyilkos számok (sorozat) 17.45 Dawson és a haverok (sorozat) 18.35 A dadus (sorozat) 19.10 Jól nézek ki! 20.05 Christine kalandjai (sorozat) 20.30 Két pasi (ism.) 21.25 Gyilkos számok (sorozat) 22.25 Beugró 23.25 Éden 18+

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
10.00 Csodabogarak (ism.)
10.30 Magyar népmesék
10.55 Nappali
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Átjáró
14.30 Körzeti magazinok
15.25 Nemzet és védelem
15.55 Sírjaik hol domborulnak...
16.25 A hét műtárgya
16.30 Passió (táncf.)
16.55 Szomszédok (sorozat)
17.30 Híradó
17.40 Körzeti híradó
17.55 Teadélután
18.30 India - Álmodó útján (kaland sor.)
19.20 A királyi ház titkai (dél-kor. sor.)
20.30 Híradó este
20.55 Sport hírek
21.05 Szent Gellért legendája (magyar tévéjáték, 1994)
22.25 Az Este
23.00 A Megfeszített (magyar zenés f., 2005)
0.50 Barangolások öt kontinensen
1.15 Hírek
1.20 Sport hírek
1.30 Prizma
1.45 Ma Reggel

TVR 2

5.00 Hírek (ism.)
6.00 Biznisz óra - gazdasági magazin (ism.)
7.00 Teleshopping
8.10 Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor
10.00 Bűvület (olasz sorozat)
11.00 Vallomások
12.00 Hírek, időjárásjelentés
12.30 Biznisz óra (ism.)
13.30 Jamie konyhája
14.00 Miért ABC
14.35 Együtt Európában
15.30 Ma a holnapról
16.00 Bűvület (olasz sorozat)
17.00 Hírek
17.30 Vallomások
18.30 Elegem van! (amerikai vígjáték sorozat)
19.00 Biznisz óra
20.10 Szent Ágoston (olasz-német történelmi film, 2010)
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Egyeseknek ez tetszik - szórakoztató műsor
0.00 A szélhámosok elméjében
1.00 Nagy lábón - kulturális magazin (ism.)
1.35 Vallomások (ism.)
2.30 Rövid film a kettesen (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek v 13.10 Favágók, showtime 14.10 Pontos sportidő 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pokerstars Big Game 21.00 Wrestling RAW 23.00 American Gladiators 0.10 Wrestling Showtime 2.00 Hírek

m2

6.50 Ma Reggel
10.00 Stephen Hawking és a mindenség elmélete
10.45 Hrvatska kronika
11.10 Ecranul nostru
11.40 Körzeti magazin
12.35 "...hol élsz Te?"
13.01 Híradó délben
13.15 Sport hírek
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Záróra
14.45 Magyar elsőők
15.25 Jelfogó (ism.)
16.20 Afrika gyöngyszeme (port. sor.)
17.05 Az öngyógyító Tisza
18.00 Bűvület (sor.)
18.25 Mauritius
18.50 Szerengeti ökoszisztéma
19.20 Átjáró
19.45 Esti mese
20.10 Mindig zöldőbb (auszt. sor.)
21.00 Híradó este
21.25 Sport hírek
21.30 Eurovíziós Dalfesztivál
21.35 McLeod lányai (auszt. sor.)
22.20 Eurovíziós Dalfesztivál
22.25 A légifotós: Yann Arthus-Bertrand
23.10 A Gyűrűk ura (am. anim. f.)
1.20 India - Álmodó útján (sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?
10.00 A kincses sziget (angol-am. kalandfilm, 1990) (ism.)
11.45 A Názáreti Jézus (olasz-angol f. dráma, 1977), 4. rész (ism.)
13.00 Pro Tv hírek, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Apropro TV (szórakoztató műsor) (ism.)
15.00 Land of Jokes (szórakoztató műsor) (ism.)
16.00 A Názáreti Jézus (olasz-angol f. dráma, 1977), 5. rész
17.00 Pro Tv hírek, Sport, Időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, Sport, Időjárásjelentés
20.30 Érted táncolok - verseny műsor
Sztefan Bănică és Iulia Vântur
1.00 Románia szeretlek - kulturális magazin (ism.)
2.00 Pro Tv hírek, sport (ism.)

ACASA

8.30 Őrült szerelem (sorozat) 10.00 A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) 12.45 Szerelmek és tisztesség (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Esmeralda (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Az ígéret (sorozat) 18.30 Bella Calamidades (sorozat) 19.30 Teresa (mexikói sorozat) 20.30 Elisa nyomában (mexikói sorozat) 22.30 Ördögi kör (amerikai sorozat) 0.45 Clase 406 (sorozat)

RTL KLUB

7.00 Infománia (ism.)
Multimédia magazin
7.25 Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.)
7.55 Reggeli magazinmúsor
10.05 Te vagy az élet (argentin sor.)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.20 ASZTRO Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.15 A szerelem rabjai (arg. sor.)
16.15 NekedValó
17.15 Mindörökké szerelem (mex. sor.)
18.20 Ezel - Bosszú mindhalál (török sor.)
19.30 RTL Klub Híradó
20.05 ValóVilág Összefoglaló (élő)
21.10 Fókusz
21.45 Barátok közt (magyar sor.)
Utána: RTL-hírek
22.25 CSI: A helyszínelők (am.-kan. sor.)
Utána: RTL-híradó
23.20 Gyilkos elmék (am.-kan. krimisor.)
0.20 PokerStars.net - Big Game
1.20 Reflektor - Sztármagazin
2.50 Autómánia (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora
10.00 Apa-csata (amerikai vígjáték, 2005)
12.10 Az elveszett ereklyék fosztogatói (német-francia-amerikai kaland sor.)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Benny Hill (angol vígjáték sorozat)
14.15 Next Top Model by Cătălin Bottezatu (ism.)
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Mulatság Naeval és Vasilevel - Hűsvéti kiadás
22.20 Mária Magdolna (olasz-német filmdráma, 2000)
0.20 Hó hull a cédrusra (amerikai romantikus dráma, 1999)
3.00 Apa-csata (amerikai vígjáték, 2005) (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 A Midsomer gyilkosságok (sorozat) 13.05 Tökös csöves akcióban (fr. vígjáték) 14.45 DOA: Élve vagy halva (am.-nem.-ang. vígjáték) 16.20 Az elsüllyedt város kincse (am.-nem. film) 18.20 A vadnyugat fiai (am. western) 20.25 Küzdő szellem (am. film) 22.10 Jet Li - Félelem nélkül (kínai-hongk.-am. film) 0.05 Fivér (am.-ang.-jap. thriller)

TV2

7.00 Alexandra Pódium (ism.)
Kulturális magazin
7.25 Tények Reggel - Hírmagazin
8.00 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.30 Stahl konyhája
11.00 Babapercek
11.10 Teleshop
12.40 Édes Charity (amerikai musical, 1969)
15.20 EZO.TV
16.20 Rex felügyelő (krimisorozat)
17.20 Edina és Joshi (talk show)
17.25 Marina (mexikói-amerikai sorozat)
18.25 Update Konyha
18.30 Seherezáde (török drámasorozat)
19.30 Tények
20.20 Aktív A TV2 magazinja
21.10 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.20 A Nagy Duett (show-műsor)
Közben: Kenősorsolás
0.25 Aktív
0.30 Tények Este
1.35 EZO.TV 06-90-602-022
Jósok, látók, médiumok!
2.35 Víruskommandó (am. sor.)
4.10 Alexandra Pódium (ism.)

PRIMA TV

6.00 Szívek találkozása (indiai sorozat) (ism.)
7.00 McBride: A katona (amerikai krimi, 2007)
9.00 Teleshopping
9.30 Jugaru tréfái (ism.)
10.00 Clejani-i szerelem
11.15 Az első nap - reality show
Letitia Beraru műsora
12.30 Teleshopping
13.00 Sport, diéta és egy sztár
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Elveszett kincsek kalandorai (angol sor.)
16.00 A test (amerikai-izraeli-német thriller, 2001)
18.00 Hírek, Időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Cseresznye a tortán - reality show
20.30 Artúr király (amerikai-ír történelmi kaladfilm, 2004)
23.30 Otthon (francia dokumentumfilm)
2.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (ism.)
3.00 Clejani-i szerelem (ism.)

KANAL D

7.30 Reggeli kávé 10.00 Menyet anyának 5 - reality show 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.15 A sors kezében (török sorozat) 16.45 Célponthoz 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Célponthoz 20.30 A szülők pénzén - reality show 22.00 Kapcsolat (amerikai thriller) 2.30 Kanal-D Hírek (ismétlés) 3.30 Ez Románia! (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.05 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
10.30 Értékmentés más-ként (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Soroló (ism.)
A vidék magazinja
12.05 Vonásban (ism.)
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Zöld övezet (ism.)
15.30 Iskolapélida (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Felfedező
17.05 BBC Reporters
A BBC riportműsora
17.30 BBC Hard Talk
18.00 Híradó
18.30 Európai híradó (ism.)
19.05 Civil kaszinó
Hűsbavagó kérdések, civil válaszok
20.00 Híradó
21.05 Péntek 8
Mondatvadászat
22.00 Híradó 21
22.30 Célpont
23.00 Híradó
23.30 Riasztás (ism.)

DISCOVERY

7.00 Ötödik sebesség
8.00 Autókereskedők - Triumph Spitfire
9.00 Halálos fogás
10.00 Piszkos munkák
11.00 Szétépítők - Az otthon biztonsága
12.00 Amcsi motorok - Domani Studios motor
13.00 Autókereskedők - Bond Bug
14.00 Állítólag... - Fajdalom
15.00 Piszkos munkák - A szénbányász
16.00 Hogyan készült? 17.00 Amcsi motorok - Domani Studios motor
18.00 A túlélés törvényei - Szibéria 1
20.00 Állítólag... - Szigetelőszalag 2
21.00 Szétépítők
21.30 Hogyan készült? 22.30 Meggrázó történetek - Nagyláb
23.30 A világ legkövőbb embere házasságok
0.30 Titkok a fekete dobozból - Műszaki hibák
1.30 Amerika kapuja - Bombariádó
2.30 SzétépítőkTűzben égve
3.00 Állítólag... - Szigetelőszalag 2

ETV

7.00 Napraforgó 9.00 Többszemkőzt, ismétlés
16.00 Délutáni Híradó
16.15 Többszemkőzt, ismétlés
16.35 Kárpát Expressz
17.00 Átjáró
17.30 Délutáni Híradó
17.50 Egészséges percek
18.00 Reggeli terefere ismétlés
18.30 Híradó
19.30 Esti Híradó
20.00 Vigh Emese: Hazza a magasban: Fodor Sándor - portré-film
21.00 Kultúrcsepp, ism. 21.30 Híradó
22.00 Átjáró ism. 22.30 Híradó

Április 21., csütörtök

Az év 16. hete és 111. napja, hátravan 254 nap

Ma Konrád, Zelmira és Anzelm napja van. A Konrád férfinév a német Kuonrat névből származik. Elemeinek jelentése: merész és tanács. A Zelmira bizonytalan eredetű női név, az olaszban irodalmi névalkotás, amelyet a Gelmiro férfinév párjaként tartanak számon, Gioacchino Rossini és Christoph Willibald Gluck operáiban fordul elő. Az Anzelm germán eredetű férfinév, jelentése: istenség + védő(sisak). Holnap a **Csilla** és **Noémi** nevéük ünnepe.

Évforduló

- e. 753 – A hagyomány szerint Róma alapításának napja.
- 1908 – Frederick A. Cook elsőként éri el az Északi-sarkot (Robert Peary egy évvel később követi, 1909. április 6-án).
- 1960 – Kihirdetik Braziliában az alkotmány módosítást, amely szerint Rio de Janeiro helyett Brazília város (Brasília) az ország fővárosa.
- 1972 – Az Apollo-16 Orion nevű holdkompja leszáll a Hold felszínére.

Vicc

Munkahelyén levelet kap egy férfi, elolvassa, majd elsápad. Kollégája együttérzőn megkérdezi tőle:

– Rossz hír?
– Igen. Valaki azt írja, hogy ha még egyszer randevúzom a feleségével, megöl.
– Barátom, én a helyedben békén hagynám a nőt!
– Igen, én is úgy gondolom, hogy nem éri meg. Csak az a gond, hogy a levél névtelenül jött.

Recept

Húsvéti sonkaleves

Hozzávalók: 40 dkg nyers füstölt sonka vagy tarja, 50 dkg vegyes levestöldség (sárgarépa, petrezselyemgyökér, zeller, karalábé, kelkáposztacikk, gomba, lilakáposzta), 1 fej hagyma, petrezselyemzöld, 1 dl száraz vörösbort, 1 dl tejföl, 1 dl tejszín, 1 ek. reszelt torma, 1 kk. liszt.

Elkészítése: A füstölt húst előző nap hideg vízbe áztatjuk. Másnap 2 l friss vízben tesszük fel főni. Ha felforrt, kis lángon addig főzzük, amíg megpuhul. Levéből kivéve éles késsel, rostjaira merőlegesen kockákra vagdaljuk. A sonkalébe beletesszük az összes megtisztított és vékony hasábokra vagdalt vegyes zöldséget, a hagymát és a sonkakockákat. Ha a zöldség is megfőtt, akkor a lisztet simára keverjük a borral, a tejfőllel és a tejszínnel, beleszórjuk a finomra metélt petrezselyemzöldet, és a forrásban lévő levest behabarjuk vele. Tálaláskor reszelt tormára merjük.

Horoszkóp

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**
Bármibe kezd, kevés energiával a maximumot tudja teljesíteni. Tele van ötletekkel, új ismeretekkel, könnyen kibontakoztathatja tehetségét.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**
Előnyös változásokra számíthat. Figyeljen az új lehetőségekre, és használja ki azokat. Társasági élete is hangsúlyosabbá válik. A Vénusz szórakozásra serkenti.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**
Mindenképpen az agilis, pozitív beállítottságú emberek társaságát keresse. Ön most a szokásosnál sokkal élénkebb, és csak úgy élvezzi az életet.
- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**
Keresi az alkalmat, s kellemes társaságra keveredik. Nem áll ellen a csábításnak, pedig a lelke mélyén jól tudja, családja nehezen fogja megbocsátani a kiruccanást.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)**
Lehangolt lehet, nehezen telnek húsvéti a hétköznapiak. Legyen óvatos, ne döntsön megfontolatlanul a párkapcsolatáról. Ünnepek után szebbnek látja a jövőt.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**
A tavaszvárás időszakában gyengédebb és megértőbb. Kedvez az érzelmi állapot a művészek gyakorlásának. Nyilvánosságra hozhatja érzelmeit.

- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**
Hosszú vívódás után úgy dönt, hogy kitart választottja mellett. Eljött az idő, amikor előadhatja mondanóját, mert párja megérti, hogy a helyes irányt választotta.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**
Főnöke nem kér, hanem parancsol. Ez a katonás fegyelem ellenszégülést vált ki önből. Az igazságtalanságot ne hagyja szó nélkül.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**
Próbál úrrá lenni a gondok tengerén, de a kilátástalanság megbénítja. Szinte belelovalja magát a kétségbeesésbe. Hódításai miatt trigyeinek a száma szaporodik.
- BAK (XII. 22.–I. 20.)**
Bolygóállása váratlan eseményre utal. Ez a fordulat azonban most minden területen szerencsét ígér. Hódításai miatt trigyeinek a száma szaporodik.
- VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**
Pénzügyei komoly hangsúlyt kapnak, mivel a szerencsét hozó Jupiter érezeti hatását. Az irányítás lehetőségét ki ne adja a kezéből. Megérzése ki-tűnőek.
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**
A kapcsolatok válnak dominánsá. Szerelm terén izgalmas lehetőségek csillannak fel. Napi programja zsúfolt, csak bírja energiával és idővel. Kellemes utazás van kilátásban.

Ma

A következő napok időjárása

Péntek
20°C
15°C
Bukarest

Nagyrészt napos időre számíthatunk. Csak elszórtan lehet kisebb zápor.

Szombat
18°C
16°C
Bukarest

Továbbra is sok napsütés várható, főleg délután lesznek gomolyfelhők, de csak néhol lehet zápor.

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	22°C	8°C
Brassó	16°C	2°C
Bukarest	17°C	2°C
Csikszereda	14°C	2°C
Kolozsvár	18°C	5°C
Marosvásárhely	18°C	6°C
Nagyvárád	21°C	7°C
Szatmárnémeti	20°C	5°C
Temesvár	21°C	8°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Sok napsütésre számíthatunk. Ha néhol megjelennek is gomolyfelhők az égen - főleg délután - csapadék nem valószínű. A déli szél időnként megélel. Az átlagosnál enyhébb idő várható.

Ihlet

Horváth István

***	KÉT PÖTKERÉK!	KERÉK-ABRONCS	MENEKÜLŐ	HERZOGTUM... ÉSZAK-NÉMET MEGYE	SZEMEK SORA	DÁTUMRAG	KÖZÉPEN AZÓ!	HÁM JÁROM	ÜNNEPELYESEN NEVET AD
ÉNEKEL A MADÁR									
AZ ÍGÉRET FÖLDJE							GERMÁN SZAWAKI		
***	ERDEI ISTENSÉG						NYITOTT LÁDIKA		
	ÉKEZETET ODÁIR						RITKA KÖLNEN		
		TANULNI-VALÓ					ELEMI SZILÍCIUM		
A TÖBBES SZÁM JELE		SZELLEMI ALKOTÓ						KÉRDŐ-SZÖCSKA	
BIZÁNCI TABLAKÉP					ÉLES ELMÉJŰ			KÁRTYALÁ-POKATÁDO	
NÖVÉNY RÉSZE			SZÁJÁBA DUGJA		BUDAPESTI EGYETEM				
NEM VÉGEZ EL			FOGÁVAL TÉP						
SZEDDA LÁBADI!						ZALAI SPORTEGY-LET (RÖV.)			
AJTÓN KOPOGTATVA BEBOCSÁ-TÁST KÉR						TONNA		ÁLLAT-LAKÁS	

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László

Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás

Vezető publicista: Agoston Hugó

Főmunkatársak: Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Hátér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő: Osváth Annamária

Tudósítók: Antal Erika – 0740-106684 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739 Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

MÉDIAPARTNEREK

Sláger Rádió
fm 105,9

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

F95 FM
SICULUS Rádió

95,1 fm
Paprika Rádió
Fülön csíp.

94.0 fm
PROFÍ RÁDIÓ
A ZENE ÁRAD BELŐLE

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

Cél: az Európa-bajnokság

Vízilabda

V. Ny. R.

▶ Románia felnőtt férfi vízilabda-válogatottja befejezte szereplését az idei Világliga-sorozatban, miután az európai selejtezőcsoportban második lett, s így nem jutott tovább a fináléba. Utolsó mérkőzését Törökországban játszotta kedden, s a vártak megfelelően 11-5-re győztek, ez azonban már nem változtatott az összetetten: 1. Montenegró 15 pont, 2. Románia 12 p, 3. Oroszország 6p, 4. Törökország 0 p. Balanov László, a „trikolórok” másodedzője lapunk érdeklődésére elmondta, noha az eredmény valóban azt sugallja, hogy sétágalopp volt ez a törökországi mérkőzés, a törökök valójában kellemetlen ellenfelek. Az első negyed után csak 3-3 volt az állás, de utána a romániaiak megléptek, és sorozatban hatszor zörgették meg a hazai hálót. Kovács István csapatából Negrean (3 gól), Diaconu (3), Ramiro (3), Gospodinov és Matei volt eredményes.

A válogatott programja viszont folytatódik, hiszen az Európa-bajnoki selejtezők még nem fejeződtek be. Ez sokkal fontosabb is számukra, mint a

Világliga volt, Balanov elmondta: „Szeretnénk minden meccset megnyerni, hogy kvalifikáljunk a 2012-es Európa-bajnokságra.” A tervek szerint május elsején Nagyváradon gyűl össze ismét a válogatott, ahol majd 11-én azokat az ukránokat fogadják, akiket korábban, 19-6-ra vert idegenben. Az Eb-selejtezőben Romá-

nia most 9 ponttal áll az élen a szlovákok (6), az ukránok (3) és Izrael (0) előtt. A keret várhatóan nem változik, ahogyan azt Balanov elmagyarázta, nincs sok lehetőségük válogatni, de ha valaki bebizonyítja, hogy helye van a csapatban, azt meg is hívják. Van egy húszfős bővített keretük, akik közül mérkőzésen-

ként 13-an szerepelhetnek.

Időközben az is kiderült, hogy a jövő évi világbajnokságon Románia a B csoportban szerepel majd a szerbekkel, a házigazda Kínával és Ausztráliával együtt, míg a magyarok az A kvartettben, Kazahsztánnal, Montenegróval és Spanyolországgal játszanak majd. ◀



A román válogatott Tibi Negreant (balra) nem lehet megállítani, Törökországban három gólt dobott

Fotó: Mediafax

Bizonytalanság London előtt

ÚMSZ

▶ Az a legnagyobb probléma, hogy nincs nap mint nap biztosítva a támogatásunk – magyarázta Octavian Morariu, a Román Olimpiai Sportbizottság elnöke. A szervezet tegnapi közgyűlésén ugyanis ismét napirendre kerültek a pénzügyi nehézségek, szerintük hiába ad a kormány jövőre pénzt, ha vannak olyan sportolók, akiknek most még az ételt sem tudják biztosítani. A jelenlévők szerint „lefejezték a romániai sportot”. Ion Ţiriac, a szervezet egykori vezetője szerint nem csak a szakminiszter Daniel Funeriu a hibás, Doina Melintének, a országos sportügynökség elnökének is meg kellene próbálnia pénzt szerezni. „Kidobnak az ajtón, visszamész az ablakon, vagy hagyod hogy mások csinálják” – tanácsolta. De szerinte a sportban is van pénz, s példaként említette a tenisz-tornákat.

Morariu szerint nem az a leg-súlyosabb, hogy a miniszter összekeverte az evezést a kajak-

kenuval. Egy példát hozott fel a múltból, amikor egy politikus megkérdezte, hogy a bajnokságra miért kell elutaznia egy 8+1-es egységnek, miért nem elég, ha csak nyolc lány megy el a nyolcasevezős-tornára.

A pénzügyi nehézségek ellenére Morariu optimistán várja a jövő évi londoni olimpiát, meggyőződése, hogy korrekt eredmények lesznek. „Románia 8-12 érmet szerezhet, az, hogy ebből hány lesz arany, azt nem tudom, de talán a tornászok, a vívók és a kenusok hozhatnak aranyat” – mondta. Pedig ezzel nem mindenki ért egyet, Dan Popper a szervezet korábbi államtitkára szerint nem lesz román arany Londonban, s Ţiriac sem túl optimista. „Ha nem vetettünk el semmit, nem is fogunk aratni” – mondta.

Ahogy tették azt a korábbi években, most is elindítanak majd egy doppingellenes kampányt, aminek úgy tűnik, van eredménye, hiszen 2004 óta egyetlen romániai sportoló sem követett el doppingvétséget az ötkarikás játékokon. ◀

Szabadlábbon Mărgăritescu

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ Szabadon engedték Andrei Mărgăritescut, a Dinamo labdarúgóját, mivel a törvényszék nem hagyta jóvá az előzetes letartóztatását, az ügyészség pedig nem fellebbezett az ítélet ellen. A bűnvádi nyomozás azonban nem zárult még le, mint ismert, a 31 éves középpályást autólöpési ügyben vitték be tegnap a bukaresti rendőrségre kihallgatni, de nem volt eléggé együttműködő, s ezért este őrizetbe vették. Azt nem tudni, hogy vétkes-e az ügyben, csak annyit, hogy az Audija lopott, és egy szervezett bűnbanda egyik tagjától vásárolta. A rendőrség tavaly kezdett el nyomozni a luxusautó-lopás és biztosítási csalás gyanújával, s tegnap hat személyt előzetes letartóztatásba helyeztek. Cristi Munteanut, a Dinamo volt kapusát is bevitték tegnap kihallgatásra, de már ő is szabadlábban van, a nyomozás lezárultáig azonban

nem hagyhatja el az országot. A romániai futballvilág természetesen még mindig az ügyet tárgyalja, pedig Mărgăritescu csapata tegnap este a Román Kupa elődöntőjének első mérkőzését játszotta Besztercén. A találkozót lapzártánk után rendezték, s a bukaresti „kutyák” már a bajnokság hétvégi 28. fordulójában esedékes örökrangadóra hangolnak. Ellenfelük, a Steaua azonban még nincs túl a kupamérkőzésen, Sorin Cârţu alakulata ma este fogadja a Brassót az elődöntőben. Noha az erdélyieknek a bajnokságban sikerült legyőzniük a „piros-kékeket”, Antonio Conceicao edző szerint most sokkal nehezebb feladatuk lesz. „Akkor még meg tudtuk lepni őket, mert még nem ismertek minket” – magyarázta. A keret sem teljes még, hiszen az orvosi problémákkal küszködő Felipe Texeira szereplése kétséges, és a hátvéd Diego Gaucho sem épült még fel teljesen korábbi sérüléséből. A mérkőzést 20.45 órától a Pro TV élőben közvetíti. ◀



Andrei Mărgăritescut (középen) a kihallgatás után őrizetbe vették

Fotó: Mediafax

Süllyedőben a favoritok

Kézilabda

ÚMSZ

▶ Ismét kikapott a Steaua felnőtt férfi kézilabdacsapata az élvonalbeli bajnokságban, s a 28-szoros román bajnok most a kiesés ellen küzd. Ezúttal a vendég Szatmárnémeti CSM-vel szemben maradt alul 36-33-ra, a pontvadászat 20. fordulójában. De nem a Steaua az egyedüli nagy múltú együttes, amelyik bajban van, a Nagyba-

nyai Minaur és a Temesvári Poli is a másodosztályba való visszaesés ellen harcol, utóbbi azonban a sereghajtó Nagyvárad CSM ellen begyűjtötte a két pontot tegnap. De nem volt egyszerű dolga, a szünetben még a házigazdák vezettek 15-12-re, de a hajrára elfogyott az erejük, s végül a Béga-partiak nyertek 27-26-ra. A forduló többi, tegnapi találkozójára lapzártánk után ért véget, míg a Suceava-Kolozsvár-meccs ma 19.20 órától lesz. ◀

Röviden

Spadacio elutazott

Brazília utazott Juliano Spadacio, a Rapid futballcsapatának középpályása, mivel megelégedte, hogy a bukaresti klubtól nem kapja meg a fizetését. A labdarúgó azt mondta, hogy csak akkor jön vissza az országra, ha a vasutasok minden tartozásukat törlesztik irányában. „Három hónapja nem fizettek. Elmegyek Brazíliaba, de ha megoldódik a probléma, szombaton visszajövök” – mondta.

Paraguay válogatottjával gyakorolnak a „trikolórok”

Paraguay labdarúgó-válogatottjával játszik majd barátságos mérkőzést Románia, miután a Kolumbia elleni edzőmeccset lemondták. A találkozó június 11-én lesz Asuncionban. Dél-amerikai turnéjukon a trikólórok Brazíliával is megmérkőznek majd június 7-én.

Ilie Stan lemondott

Lemondott tegnap edzői tisztségéről Ilie Stan, a Brăneşti-i Victoria élvonalbeli futballcsapatának szakvezetője. Az együttes jelenleg 22 ponttal áll a tabella 16. helyén, Stan pedig úgy érezte, hogy már nem tudja azt megmenteni. A Victoria Stan irányítása alatt jutott fel előbb a második ligába, majd tavaly a Liga-1-be. Most ideiglenesen Ciprian Urican foglal helyet a kispadon.

Kondás a Loki élén

A Debreceni Loki futballklubja tegnap hivatalosan is bejelentette: Kondás Elemért bízták meg az élvonalbeli csapat irányításával. A szakember eddig a másodosztályú gárdát edzette, s Zdenek Scasnyt váltja a kispadon.

Húsvéti meglepetés

A Temesvári Poli élvonalbeli futballcsapata és a klub partnere, a temesrékasi pincészet húsvéti ajánlattal készül a szombati, Marosvásárhely elleni bajnoki mérkőzésre. Minimális árat tűztek ki a találkozóra, s aki egyszerre két jegyet vásárol, az egy üveg bort kap ajándékba. Persze azt nem szabad bevinni a stadionba, így mindenkinek ajánlják, hogy időben váltsanak belépőt.

Edző nélkül maradt a Gyulafehérvári Unirea

Gabi Stan, a Gyulafehérvári Unirea labdarúgó-csapatának vezetőedzője bejelentette lemondását tegnap délután. A tréner többek között a másodosztályban szereplő alakulat pénzügyi helyzete miatt távozott. Az Unirea a kieső helyen áll a csoportban, s mostantól Gabriel Rotaru és Himchinschi edzi majd.

Rekordgázi Wimbledonban

Minden eddiginél több pénzt, 1,1 millió fontot kap az idei wimbledoni teniszbajnokság férfi és női egyéni győztese. A június 20. és július 3. közötti viadalt szervező All England Club bejelentése szerint ez tízszeres növekedés a tavalyihoz képest, amikor is először lépte át a büvös egymillió fontos határt a pénzdíj. A 125. wimbledoni torna összdíjazása 14,6 millió font, ami 6,4 százalékkal több a 2010-es-hez képest.

Fél lábbal már döntős a Kecskemét

Magabiztosan nyerte meg a labdarúgó-Magyar Kupa elődöntőjének első mérkőzését a Kecskemét, hazai pályán 5-1-re verte a Zalaegerszeget. A visszavágó május harmadikán lesz. A Kaposvár-Székesfehérvár-találkozó lapzártánk után fejeződött be. Az Olasz Kupa elődöntőjében az Internazionale került előnybe, miután 1-0-ra nyert az AS Roma otthonában. A Milán-Palermo-csata tegnap este volt.